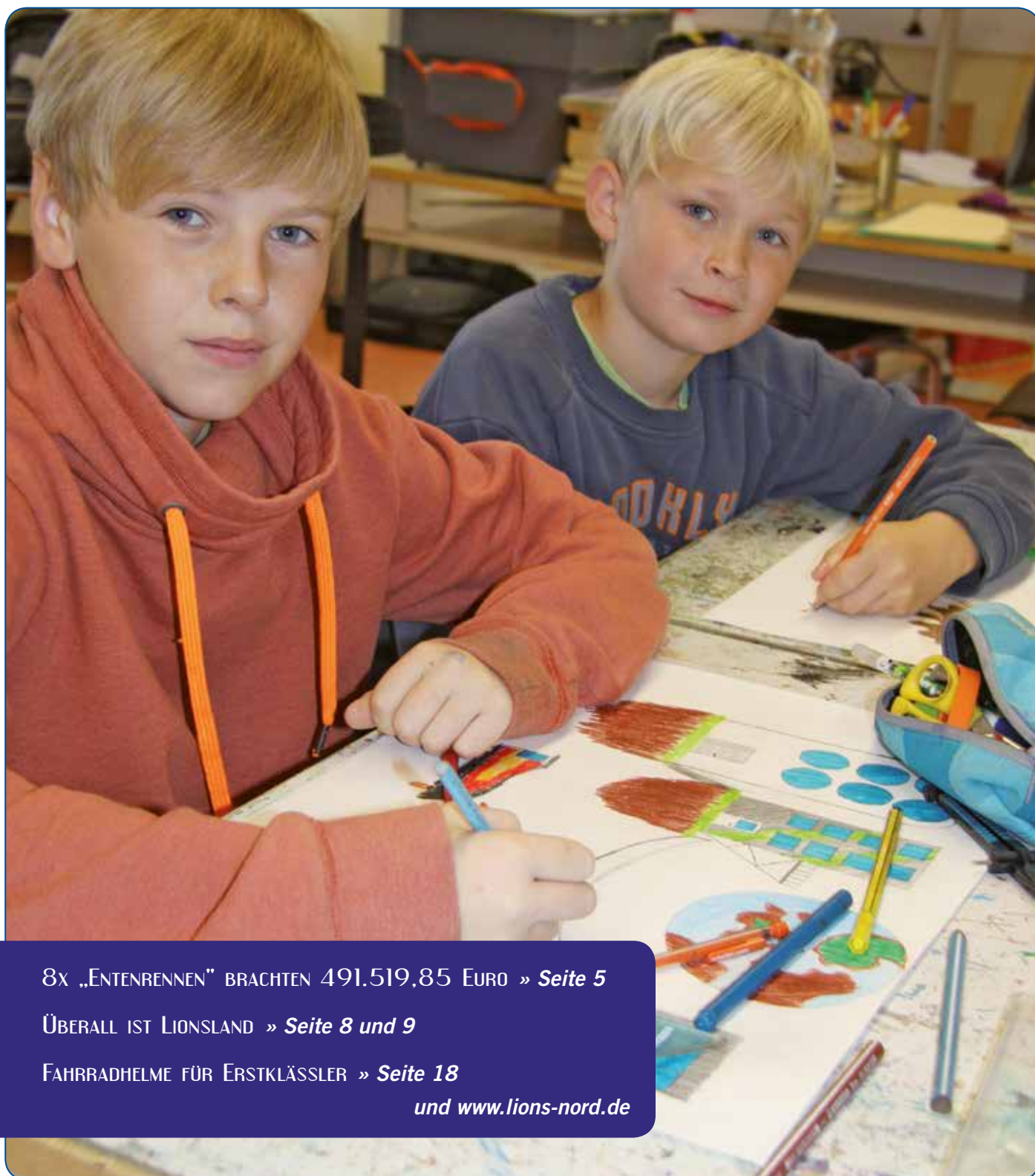




LIONS

NORD

MITGLIEDERZEITSCHRIFT DISTRIKT 111 N • NOVEMBER 2013



8x „ENTENRENNEN“ BRACHTEN 491.519,85 EURO » *Seite 5*

ÜBERALL IST LIONS LAND » *Seite 8 und 9*

FAHRRADHELME FÜR ERSTKLÄSSLER » *Seite 18*

und www.lions-nord.de



BMW i



Freude am Fahren

ELEKTRISCH ANGETRIEBEN. INTELLIGENT VERNETZT. DER NEUE BMW i3.

Nie wieder tanken. Was auf den ersten Blick ungewöhnlich erscheint, wird mit dem elektrischen BMW i3 zur einfachen Routine. Zum Beispiel bequem zu Hause an jeder Steckdose oder mit der optional erhältlichen BMW i Wallbox. Und unterwegs zeigen Ihnen die intelligenten BMW i ConnectedDrive Dienste im Fahrzeugdisplay oder auf Ihrem kompatiblen Smartphone die nächste verfügbare öffentliche Ladestation an. Durch die Vernetzung des BMW i3 mit der Remote App werden Ihnen jederzeit detaillierte Informationen zum aktuellen Status des BMW i3 angezeigt – von der Reichweite über den Ladestatus bis hin zur Routenplanung. Einfach, effizient und komfortabel. Erleben Sie den neuen BMW i3 bei uns und auf www.bmw-i.de/i3. Fahrzeugpreis ab 34.950,00 EURO

BMW i. BORN ELECTRIC.

bmw-i.de

BMW EfficientDynamics

BMW i3 0g CO₂/km* 125 kW (170 PS)

Abbildung zeigt BMW i3 mit reinem Elektroantrieb BMW eDrive. Energieverbrauch (kombiniert): 12,9 kWh/100 km. *CO₂-Emissionen, die durch die Produktion und Bereitstellung des Kraftstoffes bzw. anderer Energieträger entstehen, wurden bei der Ermittlung der CO₂-Emissionen nicht berücksichtigt. BMW i3 mit Range Extender (zur Verlängerung der Reichweite bis zu 340 km): Energieverbrauch (kombiniert): 13,5 kWh/100 km; Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 0,6 l/100 km; CO₂-Emission (kombiniert): 13 g/km. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

„Lassen Sie sich elektrisieren,
kommen Sie zur Probefahrt!“

May & Olde
Der Mensch machts!

www.mayundolde.de

HALSTENBEK
Stawedder 14-20
25469 Halstenbek

ELMSHORN
Hamburger Straße 134
25337 Elmshorn

QUICKBORN
Pascalstraße 6-8
25451 Quickborn

KALTENKIRCHEN
Süderstraße 1
24568 Kaltenkirchen

ITZEHOE
Papenkamp 1
25524 Itzehoe

HEIDE
Süderdamm 2
25746 Heide

RENSBURG
Büsumer Str. 150
24768 Rendsburg

LIEBE LIONSFREUNDINNEN UND LIONSFREUNDE, LIEBE LEOS,

Wie unser Titelfoto zeigt, stehen die Jugendprogramme unseres Distriktes im Mittelpunkt des laufenden Lionsjahres. Wenn es darüber hinaus noch gelingt, dass sich mehrere Clubs bei Projekten zusammenschließen – zum Beispiel nach dem Motto „jede Zone ein gemeinsames Lions Quest Seminar“ – so arbeiten wir ganz im Sinne der Lionsidee. Schon in den ersten Monaten dieses Lionsjahres durfte ich bei meinen Clubbesuchen erleben, wie diese Gedanken Einzug in die Clubs und Zonen gehalten haben. Dies ist auch dadurch möglich, dass viele Lionsmitglieder Zeit aufwenden, um die verschiedenen Aktivitäten durchzuführen und zum Erfolg zu bringen.

„Zeit schenken“ war auch das Motto unserer Distriktversammlung in Husum, der ersten nach der Internationalen Convention in Hamburg. Letztere wurde von allen, die daran teilgenommen haben, nochmals in höchsten Tönen gelobt und als unvergessliches Erlebnis beschrieben. Allen, die in Hamburg mit der Organisation betraut oder als Volunteers tätig waren, gilt nach wie vor unser großer Dank für ihr Engagement und die geschenkte Zeit.

Viel „geschenkte Zeit“ haben auch die drei Husumer Clubs und die dortigen Leos aufgebracht und so eine Distriktversammlung ermöglicht, die informativ war, Fragen beantwortete, und in der alle Amtsträger gemeinsam Rede und Antwort standen. Hinzu kam der Festvortrag des Vorsitzenden des WWF Deutschland, Herrn Edmund Brandes, der den Blick für ganzheitliche Ansätze bei Projekten öffnete.

Dass darüber hinaus der Rahmen der Veranstaltung so geglückt war, verdanken wir neben den Mitarbeitern der Messe Husum auch wieder unseren Lionsfreunden in Husum, die ein wunderbares Rahmenprogramm zusammen stellten. Darüber hinaus fand sich mit dem Autohaus Nord-Ostsee-Automobile ein großzügiger Sponsor.

Wenn ich nochmals auf das Motto des Jahres zurückkomme, so mit den Worten des Expressionisten Emil Jakob Schindler, der zu seinen Bildern schrieb: „Mit dem Herzen arbeiten, dann wird das Werk beseelt“. Wenn wir „Mit dem Herzen helfen“, so möchte



ich zum Ausdruck bringen, dass es bei uns Lions auch um den persönlichen Einsatz geht. Denn oft entscheiden und wirken wir aus dem Herzen heraus und fragen nicht, ob dies nun rational war oder nicht. Wenn ich hier wie Schindler die Seele mit einbringe, so möchte ich es gern im philosophischen Sinne des Wortes verstanden wissen. Dort heißt es: Seele, das ist der Faktor, der die Ganzheit unseres Seins stiftet, im Unterschied zur materiellen Seite, die nur ein Teil des Ganzen ist. Deshalb betrachten Sie unseren Einsatz immer auch als ein Ganzes, das aus materieller Hilfe aber insbesondere auch aus persönlicher Zuwendung besteht.

Lassen Sie uns das Werk gemeinsam angehen, lassen Sie unsere Herzen sprechen. In diesem Sinne werbe ich nochmals für gemeinsame Zonenprojekte, hier insbesondere um unsere Jugendprojekte. Wir möchten, dass jedes Mitglied unseres Distriktes sich inhaltlich, aber auch mit Zeit einbringt, denn es kommt auf Sie, auf jeden einzelnen an, damit das Werk gelingt.

Mit Lionsgrüßen

Klaus Noweck
Distrikt-Governor

EINE ERFOLGREICHE DISTRIKTVERSAMMLUNG IN HUSUM



Blumen für Friederike Walter

Foto: smz

157 Teilnehmer aus dem Distrikt 111N meldeten sich morgens an und es folgte ein vielseitiges Programm. Hauptpunkt der Tagesordnung war die Wahl des nächsten Governors. Lutz Baastrup wurde von den 135 Delegierten bei 130 abgegebenen Stimmen zum District Governor elect für 2013/14 gewählt: nein-0, Enthaltung-3, ja-127 Stimmen.

Zuvor aber gab es einen fesselnden Festvortrag von Eberhard Brandes, dem Vorstandsvorsitzenden des WWF Deutschland. Seine packende Art, Energieprobleme und die Wilderei in Afrika wie Asien – zum Teil erschütternd belegt mit Karten, Zahlen und Fotos – der Versammlung nahezubringen, traf ins Schwarze.

Lesen Sie bitte weiter unter -> A712

SYLVIA MEISNER-ZIMMERMANN KPR

KABINETTSITZUNG UND GET TOGETHER IN HUSUM



ZCH Hans-Peter Johannsen mit dem Governor's Appreciation Award geehrt
Foto: smz

Wie üblich traf sich das Kabinett des Norddistrikts zur Sitzung am Tag vor der 1. Distriktversammlung.

Zuvor hatte es bereits eine Zusammenkunft mit

Vertretern des dänischen Nachbardistrikts 106 C gegeben, von der PDG Kurt G. Jörgensen, Kabinettsbeauftragter für International Relations, engagiert berichtete. „Lions – mehr als ein Club“ sei auch sein Motto, und er werde weiterhin in beiden Distrikten grenzübergreifende Jumelagen fördern.

Die Vizegovernors (Nachfolger der ehemaligen Region Chairpersons) berichteten gemeinsam mit den Zone Chairpersons ihrer Region aus den Clubs, von Zonesitzungen und bemerkenswerten Activities. Die Jugendprogramme – die

in diesem Lionsjahr dem Governor besonders am Herzen liegen – wurden ausgiebig besprochen: Berichte über LQ und Klasse 2000, Friedensplakat-Wettbewerb, „Young Ambassador“, Musikwettbewerb, den internationalen Jugendaustausch und das Jugendcamp brachten alle auf den neuesten Wissenstand.

Kontakte siehe unter A713

Lesen Sie bitte weiter unter -> A713

SYLVIA
MEISNER-ZIMMERMANN
KPR

EIN VERDIENSTORDEN DES LANDES SCHLESWIG-HOLSTEIN FÜR MARLIS HALFT



Marlis Halft und Ministerpräsident Torsten Albig
Foto: Olaf Kahlke

Der Verdienstorden des Landes Schleswig-Holstein wurde 2008 erstmals verliehen. Ausgezeichnet werden seitdem Frauen und Männer, die sich in herausragender Weise zum Wohl der Allgemeinheit eingesetzt haben.

Zum ersten Mal in seiner Amtszeit hat Ministerpräsident Torsten Albig vier Persönlichkeiten aus Schleswig-Holstein mit dem Verdienstorden des Landes ausgezeichnet. Geehrt wurden Marlis Halft aus Kiel, Gabriele Wachholtz aus Neumünster, Henning Kramer aus Kronshagen und Reinhard Unruh aus Schleswig.

Marlis Halft leitet seit 2006 das Organisationsteam des Entenrennens in Kiel. Durch den Verkauf von Gummienten kamen bei acht Benefizveranstaltungen insgesamt 491.000 Euro zusammen. Sie ist Koordinatorin und Projektleiterin für die Kieler Lions Clubs und Leos, die sich beim Entenrennen beteiligen. Jährlich gehen 10.000 Enten zum Wettschwimmen auf der Kieler Förde an den Start. Dieses Ereignis hat in ganz Deutschland Nachahmer gefunden. Nirgendwo sonst kommt dabei so viel Geld wie in Kiel zusammen. Außerdem engagiert sich Marlis Halft bei anderen Lions-Aktivitäten wie den Benefizkonzerten mit dem Holtenauer Gospel Chor und zur Weihnachtszeit dem Punschverkauf für bedürftige Menschen.

SYLVIA MEISNER-ZIMMERMANN
KPR
A710 WWW.LIONS-NORD.DE

JUNGE HORNISTEN GESUCHT !

Wie in jedem Jahr, so wird auch 2014 europaweit der Lions-Musikwettbewerb um den Lions-Musikpreis ausgelobt, um talentierte junge Musiker zu fördern und ihnen ein Forum für ihre weitere Karriere zu schaffen.

Das Instrument des diesjährigen Wettbewerbs 2014 ist das Horn oder auch French Horn genannt. Junge Hornistinnen und Hornisten sind herzlich eingeladen, sich zu bewerben.

Anmeldeschluss ist der 31. Januar 2014

Teilnahmebedingungen und Anmeldeformulare finden Sie unter www.lions-musikpreis.de

Lesen Sie bitte weiter unter -> A696

KLAUS HEGER
LC GLÜCKSTADT/ELBE

Weitere Informationen:

Beauftragter des Kabinetts für den Lions-Musikwettbewerb

Dr. Klaus Heger

Bürgermeister-Schinkelstr. 8
25348 Glückstadt

e-mail: heger-glueckstadt@t-online.de

Tel: 0 41 24 - 28 22 oder 46 33

Fax: 0 41 24 - 78 71

Mobil: 0 160 - 914 659 46

Youtubelink:

www.youtube.com/watch?v=I-AZWW1ubUk

Youtubelink für einen jungen Ausnahme-Hornisten: Felix Klieser

MIT BEETHOVEN UND HÄNDEL IM RATZEBURGER DOM



Prominente Gäste (v.li.) Meinhard Füllner - Kreispräsident, Christiane Füllner, Gertrud Leißling, Constanze Leißling, Hanne und Achim Krantz, Domprobst - Axel Reuß
Fotos: Hans-Werner Janke

Die jährliche Benefiz - Veranstaltung der Zone IV/1 fand auch in diesem Jahr wieder in festlichem Rahmen im Ratzeburger Dom statt. Es ist das 13. Mal, daß die Zone dort ein klassisches Konzert in Abstimmung mit Domprobst Axel Reuß veranstaltet. Ungefähr 800 Gäste hörten in diesem Jahr ein Konzert mit Werken von Ludwig van Beethoven und Georg Friedrich Händel. Es musizierte das Ahrensburger Kammerorchester unter Leitung von Prof. Frank Lühr. Besonders das Violinkonzert von Ludwig van Beethoven mit dem Solisten Dr. Christian Färber war ein großes Erlebnis. Der Solist ließ die Geige singen und weinen - es war ein Hör-Genuß. Dazu die beeindruckende Atmosphäre des Ratzeburger Doms in seiner Schlichtheit und Würde - das wurde wahrlich zu einem Ereignis, das jeden Zuhörer gefangen nahm.

Es lohnt sich für jeden, beim jährlichen Lions Domkonzert in Ratzeburg dabei zu sein!

Der Erlös aus dem Konzert wird in diesem Jahr zu je einem Drittel den Ratzeburger Dommusiken, dem Förderverein „Unterstützung schwersterkrankter und behinderter Kinder e.V.“ Büchen und dem Therapeutischen Reiten der Hermann Jülich Werkgemeinschaft, Hamfelde/Stormarn zu Gute kommen.

ANNE-MARIE VAN OOSTERUM
LC BARGTEHEIDE
A688 WWW.LIONS-NORD.DE

„Husum leuchtet“

LionsLaternenLauf am 10.11. ab 17.30 Uhr:
Vom Markt geht es mit viel Musik
(Spielmanszüge/ Akkordeon) durch den
Schlosspark zum Tine-Brunnen.
Die Husumer Lions Clubs + Leos

Gemeinsam für St. Pauli
St. Pauli - Landungsbrücken - Hafenmeile

Jetzt auch unter:
www.reeperbahn.de



Interessengemeinschaft St. Pauli und Hafenmeile e.V.
www.igstpauli.de



STOLZE GELDÜBERGABE NACH DEM 8. KIELER ENTENRENNEN:



Wieder eine sensationelle Spendensumme!

Foto: Olaf Kahlke

"Leben Ist Ohne Nächstenliebe Sinnlos.", stellte Ministerpräsident und Schirmherr Torsten Albig fest, als der Erlös des 8. Kieler Entenrennens an die Kieler Diabeteshelden überreicht wurde.

Das Entenrennen, mittlerweile vielen Menschen in Schleswig-Holstein bekannt, erzielte in diesem Jahr die sensationelle Spendensumme von 69.168 Euro. Dies ist nicht zuletzt den Bürgerinnen und Bürgern

sowie den Unternehmen der Region zu verdanken, die durch den fleißigen Einkauf von kleinen Gummientchen und/oder Spenden das Projekt unterstützten. Deswegen stellte Ministerpräsident Torsten Albig auch weiter fest "... ich bin stolz auf die Bürger der Region und Schleswig-Holsteins, wie sie mit Engagement und Courage solche Projekte auf die Beine stellen."

Verantwortlich für das Entenrennen sind die sechs Kieler Lions Clubs und die Leos, allen voran Marlis Halft. Die „Kieler Oberente“, wie sie liebevoll genannt

wird, leitete auch das achte Kieler Entenrennen und kann auf erfolgreiche Jahre zurückblicken, in denen bisher insgesamt 491.519,85 Euro zusammen kamen.

Informationen gibt es auf der Facebookseite des Kieler Entenrennens sowie auf www.entenrennen-kiel.de.

Lesen Sie bitte weiter unter -> **A678**

MARLIS HALFT
LC KIEL - OBEN

DANKESBRIEF DER DIABETESHelden
ONLINE A678

DR. CARSTEN TESCH: „WIR SIND DIE JUNGEN LÖWEN“



Guiding-Lion Lothar Putzo gratuliert dem Gründungspräsidenten Dr. Carsten Tesch (re) Foto: Wilhelmy

Es war ein feierlicher Augenblick für die 22 Lions des neuen Lions Clubs Wagrien, als der District Governor Professor Dr. Klaus Noweck als höchster Repräsentant des Lions Distrikts Nord die Mitglieder aufrief,

ihre Charter-Urkunde zu unterschreiben. Damit ist der neue Club aus der Probstei nun seit dem 21. September 2013 offiziell Mitglied in der weltweiten Gemeinschaft der Lions Clubs, zusammen mit 1,4 Millio-

nen Mitgliedern in 208 Ländern. Vertreter aller Lions Clubs aus Kiel, Plön, Eutin und Lütjenburg waren zu diesem Anlass in den „Alten Auf“ nach Fiefbergen gekommen.

„Wir sind die jungen Löwen“, bemerkte der Gründungspräsident des Lions Clubs Wagrien, Dr. Carsten Tesch, lächelnd und verwies auf die Tatsache, dass alle Mitglieder (bis auf eine Ausnahme) noch voll im Beruf stehen und sich dennoch ehrenamtlich für die Gemeinschaft engagieren. „Wir füllen den letzten weißen Fleck im Kreis Plön mit Leben, Ziele für unsere Aktivitäten sehen wir genug. Bislang gab es keinen Lions Club in der Probstei, nur in Kiel, Plön und Eutin.“

Lesen Sie bitte weiter unter -> A691

UWE JACOBSEN
LC WAGRIEN

NACHRUF FÜR DIETER RADUSCH

Am 10. Oktober 2013 verstarb unser langjähriger Lionsfreund **Dieter Radusch**.



Foto: smz

Er war Gründungsmitglied des LC Husum-Goesharde und dessen Präsident im Amtsjahr 2005/ 2006. In den Jahren 2008-2010 nahm Dieter überregionale Aufgaben als Zonen-Chairman wahr. Wir werden ihn in Erinnerung behalten, wie er sich und in den verschiedenen Tätigkeitsbereichen ideenreich, spontan und beharrlich zum Wohle des Clubs und im Sinne des lionistischen Gedankens 'we serve' einbrachte.

Wir trauern um ihn. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und der Familie.

Für den Lionsclub Husum-Goesharde **HEINER SCHMIDT-DURDAUT**
LC HUSUM-GOESHARDE
Kurt Lehmann, Vizepräsident **A700 WWW.LIONS-NORD.DE**

NACHRUF RUTH BRANDT

Der Lions Club Hamburg Bellevue trauert um **Ruth Elsa-Luise Brandt**.



Foto: privat

Am 8. September starb unsere Lionsfreundin Ruth im Alter von 89 Jahren. "Ruthchen" war eines unserer Gründungsmitglieder und hat den Club in all den Jahren ihrer Mitgliedschaft durch ihre fröhliche und gesellige Persönlichkeit geprägt. Mit ihrem großen, offenen Herzen und ihrer Zuversicht in allen Lebenslagen war sie für uns alle ein großes Vorbild. Ihre freundliche Gradlinigkeit hat immer wieder dazu beigetragen, Brücken zu bauen und Grenzen zu überwinden. Auch als die nachlassende Gesundheit verhinderte, dass sie aktiv am Clubleben teilnehmen konnte, haben großzügige Einladungen in ihr Domizil dazu beigetragen, dass das Band zwischen den jüngsten und den ältesten Mitgliedern immer vorhanden war.

Unsere Trauer über den Verlust ist sehr groß, **NICOLA CLAUSEN**
und wir werden sie immer als unser **LC HAMBURG-BELLEVUE**
"Ruthchen" in Erinnerung behalten. **A705 WWW.LIONS-NORD.DE**

100 JAHRE - HANS ALWIN KETELS

Hans Alwin Ketels konnte am 19. Oktober seinen 100. Geburtstag feiern. Er ist das einzige noch lebende Gründungsmitglied unseres 1958 gegründeten (also 55 Jahre alten) Clubs. Bis vor einem Jahr nahm er noch regelmäßig an den Clubabenden teil.

Mit schweren Erfrierungen kehrte er 1945 als Schwerbeschädigter aus dem Krieg heim. 1951 übernahm er den Vorsitz des Kreisbauernverbandes Eiderstedt, trat 1959 in die CDU ein und wurde Mitglied des Kreistages Eiderstedt. Von 1966 bis 1970 war er Kreispräsident. 1965 rückte er über die Landesliste als Nachfolger Kai-Uwe von Hassels in den Landtag Schleswig-Holstein und gewann 1967 das Direktmandat bei den

Landtagswahlen für Husum-Land und 1971, 1975 und 1979 für den Wahlkreis Husum-Eiderstedt. 1983 schied er aus dem Landtag aus. Er wurde geehrt mit der Freiherr-vom Stein-Medaille, erhielt 1975 das Bundesverdienstkreuz am Bande, 1981 die Schleswig-Holstein-Medaille und 1982 das Bundesverdienstkreuz 1. Klasse.

Sehr engagiert hat er sich in der Heimat- und Familienforschung. Am 10.2.2013 konnte man ihn im Schleswig-Holstein-Magazin sehen, als er darüber berichtete, wie er als letzter Kreispräsident des Kreises Eiderstedt 1967 verhindert hat, dass ein Endlager für Atommüll bei Oldenswort gebaut wurde. Wir hoffen, dass er noch lange seinen klaren Kopf behält und es ihm gesundheitlich gut geht.



Lionsfreund Hans Alwin Ketels Foto: privat

DR. KARL BLUNCK
LC HUSUM
A703 WWW.LIONS-NORD.DE

SCHON VOR 18 JAHREN - LIONSQUEST IN HUSUM

Ziemlich genau vor 18 Jahren - ebenfalls im Oktober - wurde "Lions Quest - erwachsen werden" bereits bei einem Distrikttreffen der Nord-Lions in Husum vorgestellt. Da auch bei der jüngsten Distriktversammlung in Husum "Lions Quest" wieder ganz oben auf der Tagesordnung stand, erinnerte sich LF Dr. Karl Blunck an einen Zeitungsartikel von 1995, den "Lions Nord" hier gern mit abdruckt:

HUSUMER NACHRICHTEN

Nachhilfe in Lebenskunde ^{HU} _{5.10.95}

Lions-Förderprogramm unterstützt Heranwachsende

HUSUM (th). Nachhilfe in „praktischer Lebenskunde wollen die Husumer Lions geben. "Wir wollen die psychosoziale Kompetenz von Heranwachsenden stärken, so Lions-Präsident Dr. Karl Blunck, „zum Lions-Quest-Programm gehört auch die Drogen-Prophylaxe.“ Als die Präsidenten und Sekretäre der norddeutschen Lions-Clubs kürzlich in Husum zusammenkamen, stand auch Lions-Quest auf ihrer Tagesordnung.

Rund 90 Teilnehmer wurden bei der „Kabinettsitzung“ des deutschen Distrikts „N“ gezählt. Die Idee zu dem Suchtvorbeugungsprogramm wurde in Norwegen entwickelt. Leider gebe es noch keine deutschsprachige Literatur darüber, bedauert Blunck. In puncto Drogen-Prävention würden die Lions kein Neuland betreten, so ihr Husumer Präsident, man arbeite schon seit längerem eng mit der Suchtberatung der Diakonie zusammen.

Um das mittlerweile in elf Sprachen übersetzte Lions-Quest-Programm auch in



Dr. Karl Blunck, Lions Club Husum, Detlef Bauer, District-Governor, und Zonen-Sherman Dr. Walter Clausen (von links) mit den Symbolen des Programms. Foto: Knizia

Nordfriesland publik zu machen, wurden bereits Kontakte zu Lehrern an Husumer Gymnasien geknüpft. Blunck: „Lions-Quest wendet sich gleichermaßen an Lehrer, Eltern und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren. Es ist ein Förderprogramm, das helfen soll, erwachsen zu werden.“

Die 70 Lions-Quest-Lektionen lassen sich laut Blunck problemlos in den

Unterricht einbauen — für die Pädagogen seien Einführungsseminare geplant.

In Bielefeld und Weimar läuft seit mehr als zwei Jahren Pilotprojekte unter der wissenschaftlichen Obhut der Uni Bielefeld.

Mit dem Logo, einer aufrechte und eine abgeknickten Tulpe, wollen die Husumer Lions auf T-Shirts, Buttons und Taschen für die Aktion werben.

SYLVIA MEISNER-ZIMMERMANN KPR
FÜR LC HUSUM
A707 WWW.LIONS-NORD.DE

Weihnachtskonzert
Freitag 13 Dezember 2013
Miralles Saal - Mittelweg 42
HAMBURG
19:30 UHR



ÜBERALL IST LIONSLAND

HONGKONG



Hamburger Lions grüßen aus Hongkong
Foto: Joachim Krantz

Den schönsten Ausblick über Hongkong bekommt man vom Victoria Peak.

Von einem Wanderpfad abzweigend, stößt man hier auf einen kleinen Pavillon, der von lo-

kalen Lions gestiftet wurde. Für viele Besucher - so auch für Hamburger Lions - ein schattiges Plätzchen zum Verweilen. Ein gutes Beispiel, Millionen Besuchern "Lions" näher zu bringen.

Nach dieser Freude mit Fernblick grüßten sehr herzlich Hanne und Joachim Krantz, Heide und Hans-Georg Sasse

JOACHIM KRANTZ
LC HAMBURG AIRPORT
A708 WWW.LIONS-NORD.DE

SCHON SEIT 22 JAHREN: SENIORENFABRT NACH

AABENRAA



Sonne, Freunde, Dänemark - eine tolle Tagesfahrt

Foto: privat

Den 10. August hatten sich die Verantwortlichen des "DRK-Treffpunkt" Berliner Straße in Pinneberg schon lange reserviert.

Pünktlich um 8.30 Uhr gingen 45 Seniorinnen und Senioren - auf Einladung des LC Pinneberg - mit dem Bus auf große Fahrt ins Königreich Dänemark.

In Padborg steuerte man zunächst den "Bov-Kro" an, wo alle das Mittagessen zusammen mit den Freunden des Lions Club Aabenraa einnahmen. Auch das gemeinsame "Skål" wurde dabei nicht vergessen. Dann ging es weiter ins "Historien-Center Dybbol Banken", wo die Gäste mit den dramatischen Ereignissen des Krieges von 1864 zwischen Dänemark und Deutschland konfrontiert wurden.

Nach rund eineinhalb Stunden Aufenthalt auf den "Dybbol-Banken" fuhr der Bus weiter

nach Aabenraa. Dort wartete im bekannten "Kirsebaerhaven" ein üppiges Kuchenbuffet auf die Gäste.

Die Lionsfreunde Bruhn, Diers, Kniffka, Lorenz und Stiewe begleiteten die Seniorinnen und Senioren. Diese bereits traditionellen Besuche und Gegenbesuche der dänischen Senioren gibt es nun schon seit 22 Jahren.

DIETER SAMMANN
LC PINNEBERG
A682 WWW.LIONS-NORD.DE

A LOOK BEHIND THE SCENES -

OAK BROOK



Headquarter-Oak Brook (li. kl. Bild: Das Büro von Melvin Jones) (re. kl. Bild: Jessica Hoey, Marie Clarke-Doane, Axel Gesing)

Fotos: Axel Gesing

Ein Tag zu Gast im Headquarter von Lions Clubs International in Oak Brook, USA

Das außergewöhnlichste Geschenk an Melvin Jones dürfte wohl das Löwenfell gewesen sein, das ihm Winston Churchill überreichte - anlässlich seiner herausragenden Leistung bei der Entwicklung der Charta für Nichtregierungsorganisationen (NGO's) für die UN. Dieses Fell mit riesigem Löwenkopf befindet sich noch heute am Arbeitsplatz von Melvin Jones

im Headquarter. Der Löwe lebte übrigens im Zoo von London und starb eines natürlichen Todes. Erwartungsvoll stehe ich vor dem Büro von Melvin Jones, das wie ein historischer Schatz, sicher gehütet hinter Glas, wieder originalgetreu aufgebaut wurde. Ich schaue auf die vielen Flaggen hinter seinem Schreibtisch. Wieder wird mir einmal mehr denn je bewusst, für welche große und internationale Organisation wir tätig sind.

Marie Clarke-Doane, German/Eurafrican Department, hatte mich im Rahmen meiner persönlichen USA-Reise ins Lions Headquarter eingeladen. Diese Gelegenheit wollte ich nutzen, um durch eine Vielzahl von Gesprächen neue Ideen für unseren Distrikt zu finden. Überraschenderweise ist das Gebäude in Oak Brook kleiner und unscheinbarer als erwartet. Auf nur zwei Etagen arbeiten rund 280 Mitarbeiter, um die Aufgaben von LCI in über 207 Ländern und Regionen der Welt zu koordinieren.

Marie führt mich durch alle Abteilungen. Es sind überwiegend Großraumbüros, und die Arbeitsbereiche sind logistisch so gruppiert, dass jederzeit schnell und konstruktiv auf Zuruf gehandelt werden kann. Der Internationale Präsident, Harry J. Palmer / Australien, hat sein Büro zentral in der Mitte des Gebäudes. Was für ein großartiger Moment, auch einmal kurz an seinem Schreibtisch sitzen zu dürfen, da er selbst gerade für eine Sitzung in Australien weilte.

Lesen Sie bitte weiter unter -> A704

AXEL GESING
LC HAMBURG-WALDDÖRFER

PALAMUSE - MIT 30 KILO MATJES OSTWÄRTS



„We serve“ mit Matjes in Palamuse Foto: Boy Klinck

Unser LC Husum – Goesharde hat im Jahr 2000 die Gründung des LC Palamuse in Estland aktiv gefördert. Seither ist der Kontakt

zwischen beiden Clubs immer enger geworden. Man kennt sich, man mag sich, man hilft sich. Und darum sind vier aus unserem Club Ende September mit dem Wagen, wenig Gepäck und viel Matjes nach Palamuse gefahren.

Dort findet nämlich an jedem vorletzten Samstag im September ein großer Herbstmarkt statt, auf dem die Lions Geld für ihre Activities verdienen. In diesem Jahr machten nun wir aus Husum zum zweiten Mal aktiv als Verkäufer mit. Diesmal boten wir Husumer Matjes an. Diese Delikatesse war, auf estnischem Schwarzbrot serviert, ein Renner und half, die Servicekasse unserer estnischen Freunde gut zu füllen. Der große Umsatz auf

dem Markt und später noch einige Telefon-Bestellungen zeigten uns, dass wir den Geschmack der Esten voll getroffen haben.

Auch darum wurde Husum-Goesharde gebeten, doch im Jahr 2014 wieder dabei zu sein. Das werden wir sicherlich tun, zumal der Zusammenhalt beider Clubs von Jahr zu Jahr herzlicher und intensiver wird. Für uns deutsche Lionsfreunde ist es auch sehr spannend zu erleben, wie sich die estnische Gesellschaft in den Jahren nach der Befreiung von der russischen Herrschaft entwickelt.

CHRISTIAN RUNGE
LC HUSUM-GOESHARDE
A693 WWW.LIONS-NORD.DE

DIE "LÖWEN" IN BUKAREST



Die Rumänienreisende des LC Lübeck mit ihrem Gastgeber Thorsten Geißler (fünfter v. rechts) Foto: privat

Der Besuch war lange geplant, nun wurde er realisiert. Für ein Wochenende flogen zwölf Mitglieder des Lions Clubs Lübeck und ihre Damen nach Rumänien, um Clubfreund Thorsten Geißler zu besuchen. Der ehemalige Lübecker Innensenator arbeitet seit zweieinhalb Jahren in Bukarest als Leiter des Rechtsstaatsprogramm für die Konrad-Adenauer-Stiftung. Sichtlich gerührt begrüßte Geißler die stattliche Delegation aus der Heimat, an der Spitze Präsident Dr. Rainer Wildt und Se-

cretär André Esperling, der die Reise perfekt organisiert hatte.

Bukarest sei sicher kein Traumziel für Touristen, aber eine quirlige, grüne Stadt, in der er sich wohlfühle, versicherte Geißler. Er führte seine Gäste zu den Sehenswürdigkeiten, zur Kathedrale des Patriarchen der orthodoxen Kirche Rumäniens, zu dem von Ceausescu erbauten monumentalen Parlament und ins romantische Dorfmuseum. In Thorsten Geiß-

lers Lieblingsrestaurants lernten die Lübecker rumänische Hausmannskost und ausgezeichnete Weine kennen. Geißler berichtete über seinen Auftrag, den Schutz der Menschen- und Minderheitenrechte in dem jungen EU-Land zu verbessern und ein Anti-Korruptions-Programm voranzubringen. Eineinhalb Jahre will Geißler noch in Bukarest bleiben, vielleicht auch länger.

Dem Besuch in der Hauptstadt war ein Ausflug nach Siebenbürgen vorgeschaltet. In Hermannstadt war ein Treffen mit Siebenbürger Sachsen vereinbart worden, die dem dortigen LC Brukenenthal angehören. Die Lübecker erlebten einen sehr herzlichen Empfang und einen überaus fröhlichen, gemeinsamen Abend auf einem Bauernhof. Nun hoffen wir, dass die ausgesprochene Gegeneinladung wahrgenommen wird.

KLAUS J. GROTH
LC LÜBECK
A671 WWW.LIONS-NORD.DE

Wir drucken auch Ihren Lions Adventskalender!

Rufen Sie an, wir machen Ihnen
ein unverbindliches Angebot!

OFFSET
DRUCK

PINGEL
WITTE

DIE SPEZIALISTEN FÜR DRUCKSACHEN ALLER ART!

Offsetdruck PINGEL-WITTE

25746 Heide · Hamburger Str. 69

Telefon (04 81) 850 700

eMail: info@pingel-druck.de

www.pingel-witte-druck.de





"MELVIN JONES FELLOWS" IM NORDDISTRIKT



Anne-Marie van Oosterum

ist seit 2005 Mitglied im Lionsclub Bargtheide. Seit Beginn ihrer Mitgliedschaft ist sie für die Öffentlichkeitsarbeit im Club verantwortlich. Durch ihren „guten Draht“ zur Presse ist ihr Club in der Öffentlichkeit

inzwischen sehr bekannt, denn in den regionalen Zeitungen wie in der Stormarer Ausgabe des Hamburger Abendblattes kann man sich regelmäßig und umfassend über die Aktivitäten des Clubs informieren.

Anne-Marie van Oosterum war bereits Präsidentin und engagiert sich jetzt im zweiten Jahr als Zone-Chairperson. In dieser Funktion richtete sie kürzlich das 13. Ratzeburger Domkonzert aus. Zusätzlich übernahm sie die Planung wie Realisation des Stormarer Adventskalenders.

Ein Gewinn für den Club, eine so engagierte Lionsfreundin wie Anne zu haben!

CONSTANZE LEISSLING

Als ehemalige LEO hat Marion Koll den ersten gemischten Club in Kiel vor 20 Jahren mitbegründet. Als Gründungsmitglied war sie bereits Clubsekretärin, Vizepräsidentin und Präsidentin. Ein besonderes Kennzeichen von Marion Koll ist ihre Initiative, Mitarbeit und Unterstützung bei allen anstehenden Aktivitäten im LC Kiel Baltic – sowie in der Zone, im Distrikt und ebenfalls bei internationalen Veranstaltungen wie World Conventions.

Bei allen Aufgaben, die sie mit außerordentlich hohem Einsatz ausführt, ist sie sehr verantwortungsbewusst und damit ein hochgeschätztes Lionsmitglied über die Grenzen ihres Clubs hinaus. Bei



Marion Koll

angeregten Clubdiskussionen bringt sie die Ergebnisse auf den Punkt, achtet - als Richter - auf die Clubformalien und deren Einhaltung. Sie vermittelt den Lions-Gedanken.

Original-Laudatio UNTER A714



Helmut Buchholz

wurde 1928 in Kiel-Hassee geboren. Bei der Gründung des Lionsclubs Kieler Förde 1973 war Helmut Buchholz als „Mann der ersten Stunde“ dabei. Aktiv in Wort und Tat bis heute, besonders bei der Gestellung von Mate-

rial sowie Transportmöglichkeiten, zeigte er sich stets besonders großzügig in der finanziellen Unterstützung seines Clubs.

Seit 1976 kümmerte sich Helmut Buchholz um die Jumelagen mit den dänischen LCs Tune und Tinglev, war 1981-82 Clubpräsident und seit 1994 aktiv bei Bridgeturnieren, Bücherverkäufen, Tombolas im Holstentörn, Entenrennen und Punschverkauf ... Besonders beliebt waren auch stets seine Yacht-Ausflüge auf der Schlei und zu den Windjammerparaden bei der Kieler Woche.

Helmut Buchholz – 40 Jahre ein vorbildlicher Lion und guter Freund!

KLAUS GOOS

Friedrich Gleiss vom LC Wahlstedt erhielt für sein 50jähriges ehrenamtliches Engagement den Melvin Jones Fellow Award aus den Händen von Governor Prof. Dr. Klaus Noweck – im Auftrag von Weltpräsident Wayne A. Madden.

Lionsfreund Gleiss (90) hat der Lionsbewegung beispielhaft und vorbildlich gedient. Für sein berufliches, humanitäres und gesellschaftliches Engagement wurde er bereits mehrfach ausgezeichnet: Er ist als Pastor i.R. Träger des Bundesverdienstkreuzes und der Ehrennadel der Stadt Bad Segeberg in Anerkennung der vielen ehrenamtlichen Tätigkeiten auf kommunaler, kultureller und karitativer Ebene. Für seine Clubaufbau-Initiativen in NRW und Schleswig-Holstein wurde



Friedrich Gleiss

er ebenfalls von Lions International mit dem Extension-Award geehrt.

Die Clubfreunde wünschen weiterhin Gesundheit und Schaffenskraft.

Original-Laudatio UNTER A715

96. CONVENTION IN HAMBURG

Fotos: smz
(Weitere Bilder und Videos
auf www.lions-nord.de)



KABINETTÜBERGABE AM 10. AUGUST 2013 IN MELDORF



Fotos: Wolfgang Koll

"The same procedure as every year" möchte man sagen. Wie in jedem Club der Präsident, so wechselt auch der Governor jährlich. Die formelle Amtsübergabe bietet dabei immer wieder aufs Neue Gelegenheit, ein Resümee über die Vergangenheit zu ziehen und einen Ausblick auf die Zukunft zu geben. Nach einem Grußwort des Präsidenten des LC Dithmarschen, Ulf Cornils und einer launigen, lokalpatriotischen Rede des Landkreispräsidenten a.D. Karsten Peters - mit geschichtlichen Hinweisen zur Schlacht bei Hemmingstedt - war es dann so weit:

Prof. Dr. Wolfgang Stein, unser Immediate Past Distrikt Governor, freute sich in seiner Rede nicht nur über eine durchgehend gelungene International Convention in Hamburg,

sondern besonders über inzwischen 111 PAULs (Portable Aqua Unit for Lifesaving). Diese gemeinsame Aktion aller Lionsclubs in unserem Distrikt zeige, was Lions ausmache. Eine Vielzahl von Clubs könne gemeinsam Großes erreichen. Wolfgang Stein ist dankbar für das Engagement der Clubs und blickt zurück auf ein Jahr voller erfreulicher Momente, die ihm noch lange in Erinnerung bleiben werden.

Den Blick nach vorne richtete dann Prof. Dr. Klaus Noweck, unser neuer Distrikt Governor. Mit dem Herzen helfen - sein Jahresmotto - bedeute vor allem auch, Zeit zu schenken für die, die wirklich arm sind. Dies kann und sollte auch durch gemeinsame Projekte in den Zonen verwirklicht werden. Denn nur ge-

meinsam sind wir stark. Dies gelte auch für die Stärkung unserer Jugendprogramme, ob KindergartenPlus, Klasse2000 oder Lions Quest. Klaus Noweck freut sich auf ein spannendes Jahr zusammen mit seinem Governorteam und allen Clubs im Distrikt 111N.

Den musikalischen Rahmen bildeten Schüler der Musikschule Meldorf und Lionsfreundin Sylvia Wieland. Der Lions Club Dithmarschen lud sodann Kabinett und Gäste zu einem kleinen Sekttempfang. Es schloss sich die erste Kabinettsitzung des neuen Lionsjahres an.

LUTZ BAASTRUP
LC UGGELHARDE
A709 WWW.LIONS-NORD.DE

FREUDE ÜBER 40 GEGLÜCKTE JAHRE



DG Prof. Dr. Klaus Noweck gratulierte Präsidentin Lydia Bahn und ihren Clubfreunden. Foto: smz

Am 15. September begingen die Lions den 40. Geburtstag ihres Clubs Kieler Förde. Man war zum Schloss Bredeneek gezogen, wo man in exquisitem Ambiente, bei wunderbarer Musik und mit vielen lieben

Gästen den schönen Anlass fröhlich feierte. Am 26. Februar 1973 gegründet, wurde der Lions-Club Kieler Förde - fast auf den Tag genau - am 25. September 1973 gearchartert, ein guter Grund für dieses rauschende Jubiläumstfest.

Präsidentin Lydia Bahn hieß alle willkommen und stellte ihrer Begrüßungsrede die Worte Henry Fords voran: „Zusammenkommen ist ein Beginn, Zusammenbleiben ist ein Fortschritt, zusammen arbeiten ist ein Erfolg.“ Dem konnte Distrikt Governor Prof. Dr. Klaus Noweck nur beipflichten, gratulierte dem „Geburtstagskind“ von Herzen und wünschte dem Club auch für die kommenden Jahre eine gute und erfolgreiche Zusammen-Arbeit. Ganz nach seinem Jahresmotto „Zeit schenken“ dankte der Governor für vier Jahrzehnte, in denen die Lionsfreunde Zeit und Engagement für bedürftige Mitmenschen schenkten. In Anerkennung besonderer Verdienste verlieh Prof. Dr. Noweck den Governor's Apprecia-

tion Award an Klaus Goos. Gründungsmitglied Helmut Buchholz ernannte er zum „Melvin Jones Fellow“ (siehe Laudatio auf Seite 10). Alle gratulierten herzlich zu dieser außergewöhnlichen Auszeichnung. Der festliche Abend nahm seinen Lauf – mit vielen Grußworten und Geschenken der Kieler Nachbarclubs, der Leos und dem Patenclub aus Plön. Vom LC Tinglev waren Harald Søndergaard und seine Frau Christa aus Dänemark angereist und berichteten launig aus 15 Jahren guter Jumelage.

In den Pausen spielten Su Li (Geige) und Stefan Grove (Cello) Klassisches, schließlich wurde das überaus leckere Büffet frei gegeben. Und - zum Dessert? Gab es reich bebilderte Rückblicke und vergnügte Berichte von Aktivitäten und Ereignissen aus 40 Jahren Clubleben.

Lesen Sie bitte weiter unter -> A711

SYLVIA MEISNER-ZIMMERMANN
LC KIELER FÖRDE

REGION I

1. VG Lutz Baastrup
E-Mail: lutz.baastrup@111n.de

ZONE I

LC Hamburg, LC Hamburg-Alster, LC Hamburg-Billetal, LC Hamburg-Fontenay, LC Hamburg-St. Pauli, LC Hamburg-Hammaburg, LC Hamburg-Hammonia, LC Hamburg-Waterkant, LC Web-Serve-Nord, LC Hamburg-Elbphilharmonie, LC MS Deutschland

Zone-Chairperson: Ulrich Scheibel
E-Mail: zch11@111n.de

ZONE II

LC Hamburg-Finkenwerder, LC Hamburg-Harburg Hafen, LC Hamburg-Harburger Altstadt, LC Hamburg-Harburger Berge, LC Hamburg-Nordheide, LC Hamburg-Rosengarten, LC Hamburg-Süderelbe, LC Jesteburg, LC Lüneburg, LC Lüneburg-Ilmenau, LC Winsen/Luhe

Zone-Chairperson: Prof. Dr.-Ing. Klaus-Werner Damm
E-Mail: zch12@111n.de

ZONE III

LC Hamburg 67, LC Hamburg-Airport, LC Hamburg-Hansa, LC Hamburg-Hoheneichen, LC Hamburg-Oberalster, LC Hamburg-Sachsenwald, LC Hamburg-Uhlenhorst, LC Hamburg-Walddörfer, LC Hamburg-Wandsbek, LC Hamburg-Leuchtturm

Zone-Chairperson: Axel Gesing
E-Mail: zch13@111n.de

ZONE IV

LC Hamburg-Altona, LC Hamburg-Bellevue, LC Hamburg-Blankenese, LC Hamburg-13, LC Hamburg-Elbufer, LC Hamburg-Harvestehude, LC Hamburg-Klößensteen, LC Hamburg-Moorweide

Zone-Chairperson: Klaus Löbkens
E-Mail: zch14@111n.de

„Beim Golfspiel geht es nicht um Leben oder Tod“, sagt ein schottisches Sprichwort. „Es geht um Wichtigeres.“

Beim 9. Charity Cup des Lions Clubs Hamburg-Walddörfer ging es Mitte August in der Tat um etwas sehr Wichtiges: um die Unterstützung des Vereins „Hände für Kinder“, der schwerbehinderten Kindern ein zeitweiliges Zuhause bietet.

Seit 2005 hat sich der Lions Charity Cup zu einer festen Größe in der Hamburger Golf Community entwickelt. Am diesjährigen Turnier, das am 18. August im Steigenberger Hotel Treudenberg stattfand, nahmen 112 Spieler teil. „Die

LIONS GOLFFEN FÜR KRANKE KINDER



Über das erfolgreiche Turnier freuen sich (v.l.) Lions-Vizepräsident Dr. Rainer Stüßenguth, Gisela Schües und Heinz-Günther Vogel
Foto: privat

Beim fünften Benefiz-Turnier des Lions Clubs Hamburg-Rosengarten am 9. August spielten 72 Golferinnen und Golfer auf der Anlage des Hamburger Land- und Golfclubs in Hittfeld wieder für den Verein „Hamburg macht Kinder gesund e.V.“. Angereichert durch eine Spende der Hamburger K.-H. Ditze-Stiftung kamen 12.000 Euro für die Anschaffung eines Therapie-Gerätes für an den Knochen erkrankte Kinder zusammen.

Bei herrlichstem Sommerwetter folgten froh gestimmte Spielerinnen und Spieler der Einladung des Lions Clubs Rosengarten zum Golf-Turnier. Eingestimmt durch die Jagd-Bläsergruppe „Werner & Friends“ und gestärkt durch einen Imbiss auf der Clubhaus-

Terrasse - mit herrlichem Ausblick bis nach Geesthacht - verteilten sich die Teilnehmer auf alle Abschlüge des wunderschön angelegten Golfplatzes. An Loch 1 und 10 warteten Erfrischungen und äußerst leckere selbstgemachte Snacks auf die Spieler.

Nach knapp vier Stunden stand das Ergebnis des Turniers fest: Mit 39 Stableford-Nettopunkten gewannen Helmut Haringer und Torsten Blankenhagen. Der 1. Bruttopreis mit 14 Punkten ging an Dirk Baesel und Andreas Dautzenberg. Alle vier gehören dem Golfclub Green Eagle in Winsen an.

Ein ganz besonders glücklicher Tag war es für die Kindermedizin in Hamburg und natürlich für das Hittfelder Clubmitglied Gisela Schües, der Vorsitzenden des Vereins „Hamburg macht Kinder gesund e.V.“. Sie erhielt von Heinz-Günther Vogel, dem Initiator dieses Benefiz-Turniers, und dem Lions-Vizepräsidenten Dr. Rainer Stüßenguth einen Scheck in Höhe von 12.000 Euro. Seit inzwischen acht Jahren engagiert sich dieser Verein erfolgreich in der Kindermedizin und unterstützt dringende Projekte, vorwiegend an den drei großen Hamburger Kinderkliniken.

DIETER HARNER
LC HAMBURG-ROSENGARTEN
A677 WWW.LIONS-NORD.DE

9. CHARITY CUP

DES LC HAMBURG-WALDDÖRFER



Peter Siercke, Silvia Bergmann, Kai-Oliver Wehl (v. li.)

Foto: Wolfgang Buss

Startliste war wieder schnell überzeichnet und viele Spendenwillige fanden leider auch in diesem Jahr nur auf der Warteliste Platz.“, so die Organisatoren Philip Kneissler und Volker Witteschuss, beide vom Lions Club Hamburg-Walddörfer. Selbst vom anfangs strömenden Regen ließen sie sich die Spieler nicht

bremsen. Einerseits ging es um den guten Zweck, andererseits lockten bei verschiedenen Wettbewerben auch reizvolle Preise.

Lesen Sie bitte weiter unter -> A681

PHILIP KNEISSLER
LC HAMBURG-WALDDÖRFER

HILFREICHE LIONS-HÄNDE FÜR KINDER



Fotos: Maren Siebert-Meyer

Der LIONS-Club Hamburg Wandsbek hat sich ein besonderes Einzelprojekt als Spende für den Neuen Kupferhof des Hamburger Vereins „Hände für Kinder“ ausgedacht: Eine Spiellandschaft – angrenzend an das Gebäude – mit Geräten, die auf die speziellen Bedürfnisse von schwerstbehinderten Kindern und ihren Geschwistern zugeschnitten sind. Dafür wurden 33.500 Euro Spenden gesammelt.

Am Samstag, dem 21. September, legten die Clubfreunde selbst Hand an, um

die letzten Pflanzarbeiten dieses vor Monaten begonnenen Projektes abzuschließen. Die Außenflächen des Kupferhofes wurden so umgestaltet, bepflanzt und mit Zuwegen zu den Spielgeräten versehen, dass auch Kinder mit Rollstuhl sich in der freien Luft bewegen und an den Spielgeräten erfreuen können.

Die Spendensumme des LIONS-Clubs rührt aus einem vor einigen Jahren betriebenen Hilfsprojekt für krebskranke Kinder in St. Petersburg. Damals hatte

der Club durch mehrere Aktivitäten, wie Konzerte russischer Künstler in Hamburg, Golfturniere und andere Sonderaktionen nach und nach eine große Summe an zwei Spezialkrankenhäuser in St. Petersburg gespendet und damit das Leben vieler Kinder im nordrussischen Raum retten können. Die Sterblichkeitsquote der Kinder konnte von 85 auf 25 % gesenkt werden.

Da sich die wirtschaftliche und soziale Lage in Russland inzwischen erkennbar geändert hat, beschloss der Club, diese Aktivität einzustellen und das noch vorhandene Geld für schwerstbehinderte Kinder in unserem Raum einzusetzen.

Das Anliegen des Projektes „Neuer Kupferhof“ hat die Mitglieder voll überzeugt. Die strahlenden Augen der in der neuen Anlage spielenden Kinder bestätigen uns die Richtigkeit unserer Entscheidung.

ALBAN RUPP/DANIEL STRICKER
LC HAMBURG-WANDSBEK
A701 WWW.LIONS-NORD.DE

Weitere Informationen finden Sie unter www.haendefuerkinder.de/kupferhof.html

DRAHT WERNER
Zäune · Tore · Sicherheit

Beratung und Info:

 (0431) 369000



STÄRKER ALS DER LÖWE

Zäune, Toranlagen und Geländesicherung von DRAHT-WERNER

DRAHT-WERNER · Braunstraße 5 · 24145 Kiel-Wellsee
© (04 31) 36 90 00 · E-Mail: zaun@draht-werner.de
Internet: www.draht-werner.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Mo. - Do.: 8.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 - 15.00 Uhr

"ALOHA HE" IM HOHEN NORDEN!



Präsident Dr. Michael Bigdon stellt die Künstler aus Hawaii vor. Foto: Roggenkamp

Am 17. September bot der Lions Club Hamburg-Airport seinen Gästen eine besondere Attraktion: Mit original hawaiianischer Musik wie auch den weltberühmten Hulalätzen konnte der Club einen wunderbaren Benefizabend präsentieren.

Die Gruppe aus Hawaii bot eine vielfältige, farbige Show, die so wohl einmalig in Hamburg war. Die Zuschauer, die sich vor der Veranstaltung und in der Pause mit Erfrischungsgetränken versorgen konnten, gingen sicher beglückt nach Hause. Die einen schwelgten in Urlaubserinnerungen, die sie nach Hawaii zurückführten, andere bekamen Lust, auch selber einmal dorthin zu fahren.

Die Irina-Sendler- Stadtteilschule in Hamburg-Wellingsbüttel hatte ihre Aula für diese Aufführung kostenlos zur Verfügung gestellt. So konnte insgesamt eine beträchtliche Summe für wohltätige Zwecke eingenommen werden.

INE ROGGENKAMP
LC HAMBURG-AIRPORT
A702 WWW.LIONS-NORD.DE

EIN KLEINER SONNENSTRAHL



Die Damen des LC HH Bellevue mit Wilfried Fuchs, Leiter des Hamburger Zentrums Kinder und Jugendliche in Trauer e.v. Foto: privat

Auch in diesem Jahr hat das Golfturnier des LC HH Bellevue bei tollem Wetter, mit vielen Überraschungen, einer prall gefüllten Tombola und jeder Menge Spaß einen ordentlichen Batzen Geld eingespielt.

Der LLC Lions Ladies Cup erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Neu war in diesem Jahr, dass die eingespielte Summe von 12.000 Euro geteilt und damit doppelt Gutes getan wurde.

8.000 Euro bekam das "Hamburger Zentrum für Kinder und Jugendliche in Trauer e.V.", die zentrale Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche, die einen nahen Angehörigen verloren haben.

Herr Wilfried Fuchs und sein Team stehen für professionelle Trauerbegleitung, für Rat und Tat, einfach als Gesprächs-

partner für junge Menschen, die einen schmerzlichen Verlust verarbeiten müssen.

Die Damen des LC HH-Bellevue bekamen einen Einblick in die wichtige Arbeit des Teams, dessen Einfühlsamkeit und Empathie bei jedem der Ratsuchenden gefordert sind.

Kinder und Jugendliche trauern oft ganz anders als wir Erwachsenen, und in diesem Hamburger Zentrum können, dürfen und sollen sie es!

Ein Besuch, der uns nachdenklich gestimmt hat, ein Projekt, das wir gern unterstützen.

NICOLA CLAUSEN
LC HAMBURG-BELLEVUE
A706 WWW.LIONS-NORD.DE

REGION 2

2. VG: Constanze Leißling
E-Mail: constanze.leissing@111n.de

ZONE I

LC Föhr, LC Husum, LC Husum-Goesharde, LC Husum-Uthlande, LC Südtondern/Nordfriesland, LC Sylt

Chairperson: Hans-Peter Johannsen
E-Mail: zch21@111n.de

ZONE II

LC Angeln, LC Flensburg, LC Flensburg-Alexandra, LC Flensburg-Fördestadt, LC Flensburg-Schiffbrücke, LC Uggelharde

Chairperson: Wolfgang Tiersch
E-Mail: zch22@111n.de

ZONE III

LC Eckernförde, LC Eckernförder Bucht, LC Kappeln, LC Nortorf, LC Rendsburg, LC Rendsburg-Königsthor, LC Schleswig

Chairperson: Rolf Ziegenbein
E-Mail: zch23@111n.de

MIT KAPPELNER LÖWEN AUF TOUR



Fröhlich im Dinosaurierpark der Tolk-Schau

Foto: Kirchberg

Anfang September erlebten 48 Kindern im Alter von 7 bis 12 Jahren aus Kappeln und Umgebung - bei bestem Wetter - einen wunderschönen Tag in der Tolk-Schau.

Von der Gorch Fock Schule in Kappeln startete die Sonderfahrt per Bus nach Tolk um 9:30 Uhr. Begleitet und beaufsichtigt wurden die Kinder

von Mitgliedern des Lions Club. „Das war ein richtig fröhlicher Tag von Anfang bis Ende und hat nicht nur den Kindern, sondern auch uns Erwachsenen ganz viel Spaß gemacht“, so Club-Präsidentin Marty Clausen. Gemeinsam ging es kreuz und quer durch den Freizeitpark. Bootsruische, Sommerrodelbahn, Swing Boot, Berg- und Talbahn oder Autoscooter, dazu das Tal der Dinosaurier - kaum eine Attraktion wurde ausgelassen.

Lesen Sie bitte weiter unter -> A699

BETTINA KIRCHBERG
LC KAPPELN

WATT WIEDER SO LOS WAR HINTERM DEICH...



Versammelte FerienFreude nach der Abschluss-Fête

Fotos: Nissen

Das war schon eine aufregende Abschlussfete, die von fast achtzig Kindern und Eltern im TSBW Freizeithaus gefeiert wurde. Die Husumer Geschäftswelt hatte für die dazu gehörige Tombola so viel gespendet, dass jedes Los ein Gewinn war.

Vor dem Sturm auf den Tisch mit den Gewinnen erfreute „Der Zauberer“ Bahne Beliaeff sein Publikum mit seinen Tricks, dann spielte man draußen Wikingerschach oder bastelte sich im Wintergarten ein kleines Kunstwerk aus Speckstein. Dazu gab es Kuchen vom Feinsten, natürlich für alle so kostenlos wie die Getränke oder die Lose. Die Freude war groß, vor allem natürlich bei den vielen Kindern und allein erziehenden Müttern, die diesen letzten Tag der Aktion FerienFreude genossen...



Geschafft! Die Treene ist bezwungen...

Ganz schön abwechslungsreich

Aktion FerienFreude bedeutete wieder viele Aktivitäten, die vom Spiele- und Grill-Nachmittag bis zur Abschiedsfete reichten. Ein Ausflug zur Bonbonkocherei in Eckernförde gehörte dazu, auch eine Watterkundung für Kinder.

Besonderes Highlight war ein Besuch im Glücksburger Planetarium. Hier konnten wir in einer tollen Show mit Rundum-Kuppelprojektion erleben, wie das so mit den Dinosauriern war.

Ein wenig Sport- und ganz viel Spaß

Eine Kanufahrt auf der Treene war recht lang und heiß, machte aber unseren eifrigen Paddlern echte Freude. Alle staunten, wie viele Windungen es gab. Und alle taten ihr Bestes, um überhängenden Stämmen auszuweichen oder das Ufer nicht zu rammen

Und schließlich gab es einen Wohlfühl-Nachmittag in der Dünentherme St.Peter als willkommene Erfrischung. Plantschen, toben, relaxen hieß die Devise.

Ein Experiment, das gut geklappt hat, war die Bildung von Fahrgemeinschaften. Die so eingesparten Kosten für Bus oder Bahn helfen, weitere Aktionen in den Herbstferien und in der Adventszeit anzubieten.

Auch der Herbst hat schöne Tage

So konnten wir in den Herbstferien etwa 60 Kinder mit 20 Müttern/Vätern einen Austob-Tag im Husumer Fun Center finanzieren. Und die etwas älteren fanden es super, sich mal auf Kosten der FerienFreude einen Film nach Wahl im Kino Center ansehen zu können.

Da war doch noch was...

So ganz nebenbei war unser Club mit dabei, die Leo-Charterfeier und die Distrikt-Versammlung zu organisieren. In der Vorbereitung ist eine weitere Gemeinschaftsaktion „Husum leuchtet“. Zusammen mit den anderen LF's vor Ort und den

Leos sehen wir zu, dass auch in diesem Jahr der LionsLaternenLauf ein voller Erfolg wird.

Damit der Rubel wieder rollt



Konstruieren, Bauen, Toben, Spielen nach Herzenslust.

Im September fand unser traditioneller Kabarett-Abend statt: "Die Pawlowskis forte" aus Göttingen waren zu Gast und begeisterten in alter Frische ihr Publikum. „Best of“ war das Motto des Abends, der zugleich ein Abschiedsabend war: Die Truppe löst sich auf.

Noch ein Blick in die Zukunft: Wir bereiten unser Adventskonzert vor, das wieder im Schloss stattfindet, wieder von John Langley adventlich dekoriert und wieder mit einem tollen Büffet-Abschluss. Herzlich willkommen!



„LÖWENMÄßIGE“ UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE KAPPELNER TAFEL



Walter Wilhelm und Anja Hlavsa freuen sich über den Scheck, überreicht von LC Präsidentin Marty Clausen (Mitte) Foto: Kirchberg

Anja Hlavsa ist die Begeisterung deutlich anzusehen.

„Mit diesen 5.000 Euro vom Lions Club Kappeln kommen wir dem dringend benötigten Kühlfahrzeug ein großes Stück näher“, freut sich die gelernte Hauswirtschafterin. Sie ist Mitglied in dem 20köpfigen Team der Kappeler Tafel, das sich ehrenamtlich engagiert. Die Tafel versorgt bis zu 90 Familien wöchentlich, rund 200 Personen. Davon sind fast 75 Prozent Rentner, deren monatliches Einkommen unter 750 Euro liegt. Außerdem kommen inzwischen viele, oft alleinerziehende, Mütter - sogar von weit her - und nehmen Fahrten von über 20 Kilometern in Kauf. Sie alle können sich für 2 Euro pro Einkauf aus dem jeweils aktuellen Lebensmittelangebot eindecken. Dieses Angebot setzt sich ausschließlich aus Spenden von Geschäften und Unternehmen zusammen. Walter Wilhelm ist der stellvertretende Vereinsvorsitzende, der sich seit zehn Jahren ehrenamtlich bei der Unterstützung von benachteiligten Menschen engagiert. Er berichtet, wie dringend der Verein ein Kühlfahrzeug braucht. Damit könnten auch von weiter entfernten Betrieben die Lebensmittel geholt werden, die eine durchgehende Kühlkette benötigen - wie zum Beispiel Milchprodukte. „Als wir von diesem Wunsch erfuhren, war es für uns selbstverständlich zu helfen,“ so Lions-Präsidentin Marty Clausen.

„Den Menschen zu helfen, ist eine schöne Aufgabe“, sagt auch Anja Hlavsa und spricht damit Marty Clausen und den Kappeler Lions aus der Seele.

BETTINA KIRCHBERG
LC KAPPELN
A698 WWW.LIONS-NORD.DE

BENEFIZKONZERT FÜR DIE CHRISTKIRCHE



Foto: Becker shz

Anlässlich seines 50jährigen Bestehens unterstützt der Lions Club Rendsburg die Sanierung der Rendsburger Christkirche. Was hätte da zum guten Vorhaben besser gepasst als ein herrliches Konzert in den Mauern eben dieser Kirche. Zahlreiche Besucher kamen herbei, um der „norddeutschen sinfonietta“ - unter Leitung von Christian Gayed - zu lauschen. Zunächst begrüßten Pastor Dr. Stefan Holtmann und Hans Kaack, Präsident des LC Rendsburg, ihre Gäste herzlich, bevor es in die abwechslungsreiche Pro-

grammfolge des Septemberabends ging: Vivaldi, Mozart, Wagner zum einen, wie auch neuzeitliche Percussion von Felix Gayed und Torben Mahns zum anderen. Mit dem Erlös von 4.000 Euro könne man die Restaurierungsarbeiten in der Kirche gut unterstützen, so Hans-Hinrich Bluntz, Musikbeauftragter des LC Rendsburg.

SYLVIA MEISNER-ZIMMERMANN
KPR FÜR LC RENDSBURG
A697 WWW.LIONS-NORD.DE

36.000 EURO FÜR DIE KINDER!



Gemeinsam konnten Lions und Rotarier beim Golfen in Glücksburg viel erreichen.

Foto: privat

Bei nicht gerade bestem Golfwetter fand am 31. August die 6. Benefizveranstaltung - gemeinsam von den fünf Flensburger Lions und den drei Rotary-Clubs organisiert - im Förde Golf-Club Glücksburg statt. Mit großer Freude konnte Hauptorganisatorin Sonja Menze (LC Flensburg -Alexandra) den Erlös in Höhe von 36.000 Euro zu je einem Drittel an die Organisationen „Kinderschutzbund Flensburg und Umgebung e.V.“, „Sportpiraten Flensburg“ und „Mittelpunkt Mensch - Verein Körperbehinderter e.V.“ übergeben. Die sechs gemeinsamen Benefizveranstaltungen der „Löwen und Rotarier“ unserer Zone II/2 haben somit in den letzten Jahren Spendengelder in Höhe von insgesamt 156.000 Euro für soziale Zwecke erbracht.

Dank der großzügigen Unterstützung zahlreicher Sponsoren aus der Flensburger Wirtschaft, Privatpersonen sowie ehrenamtlicher Helfer konnte ein erfolgreicher Turniertag

realisiert werden.

Das Golfturnier war perfekt organisiert und wurde nach Begrüßung der rund 100 gut gelaunten Golferinnen und Golfer durch Vèronique Schmüser (LC Flensburg-Alexandra) und Manfred Ehler (LC Flensburg) mit Kanonenstart eröffnet.

Alle Teilnehmer wurden von den Damen des LC Flensburg-Alexandra während des Turniers bestens betreut.

Der feierliche Lions-Rotary-Benefizabend bildete einen würdigen Abschluss der Veranstaltung. Hier wurden als besonderes Highlight neben der Übergabe der Spendengelder auch die Brutto- und Nettosieger sowie die drei Sieger des Schnupperkurses geehrt.

WALTRAUD BRUNNER-SÜBERKRÜB
LC FLENSBURG-ALEXANDRA
A684 WWW.LIONS-NORD.DE

REGION 3

DG: Klaus Noweck
E-Mail: klaus.noweck@111n.de

ZONE I

LC Kiel, LC Kiel-Baltic, LC Kiel Oben, LC Kiel-Siebzig, LC Kieler Förde, LC Kieler Sprotten

Zone-Chairperson: Olaf Kahlke
E-Mail: zch31@111n.de

ZONE II

LC Dithmarschen, LC Ellerbek-Rellingen, LC Elmshorn, LC Elmshorn-Audita, LC Glückstadt/Elbe, LC Itzehoe, LC Pinneberg, LC Elbmarsch

Zone-Chairperson: Dr. Heinz Petersen
E-Mail: zch32@111n.de

ZONE III

LC Bad Segeberg-Siegesburg, LC Neumünster, LC Neumünster-Holsten, LC Segeberg, LC Wahlstedt

Zone-Chairperson: Bernd Handrich
E-Mail: zch33@111n.de

ZONE IV

LC Alveslohe, LC Henstedt-Ulzburg, LC Kaltenkirchen, LC Norderstedt, LC Norderstedt NEO, LC Norderstedt-Forst Rantzau, LC Quickborn

Zone-Chairperson: Klaus Stuber
E-Mail: zch34@111n.de

„DAS IST UNGLAUBLICH VIEL GELD!“

Itzehoe / Breitenburg „Das ist unglaublich viel Geld!“ Kirsten Jaschik von der „Arche“ in Tegelhörn stand die Freude sichtbar ins Gesicht geschrieben. Die Leiterin der ehrenamtlichen Kinderbetreuung erhielt genau wie Pastor Björn Schneidereit von der Itzehoer Innenstadtgemeinde 7.000 Euro vom Lions Club. Das Geld ist der Reinerlös vom diesjährigen, achten Benefiz-Golfturnier. Der Vorsitzende des Organisationsteams, Manfred Schlüter, übergab zusammen mit Vizepräsident Manfred Kröger die Spenden im „Golfclub Schloss Breitenburg“, weitere 2.000 Euro bezahlen die „Löwen“ am Heiligabend alleinstehenden, bedürftigen Menschen für ein festliches Gänseessen.



Übergabe von stolzen 14.000 Euro! Foto: Bessel

Insgesamt hat der Itzehoer Lions Club damit in den vergangenen acht Jahren bereits über 150.000 Euro für soziale Zwecke in der Region „erspielt“. In diesem Jahr lag der Schwerpunkt bei den Bedürftigen: Die „Arche“ im Stadtteil Tegelhörn betreut seit einem Jahr ehrenamtlich zwei Mal wöchentlich rund 20 benachteiligte Kinder, gibt Hausaufgabenhilfe und spendiert ein warmes Mittagessen. Da Kirsten Jaschik und ihr Team komplett auf Spenden angewiesen sind, kommt das Geld der Lions ge-

nau richtig. „Damit ist unsere Arbeit für die kommenden zwei Jahre gesichert.“ Auch die evangelische Innenstadtgemeinde lädt bedürftige Menschen zu einem kostenlosen Mittagessen pro Woche ein. Die „Terrine am Turm“ bietet seit 2010 aber nicht nur 70 bis 80 Menschen eine warme Mahlzeit, so Pastor Schneidereit, „genauso wichtig wie das Essen ist die Gemeinschaft und der gegenseitige Austausch“. Die 7.000 Euro des Lions Clubs eröffnen den ehrenamtlichen Helfern auch hier eine langfristige Perspektive. Schon jetzt wurden über 5.000 Essen aus der „Terrine“ ausgegeben.

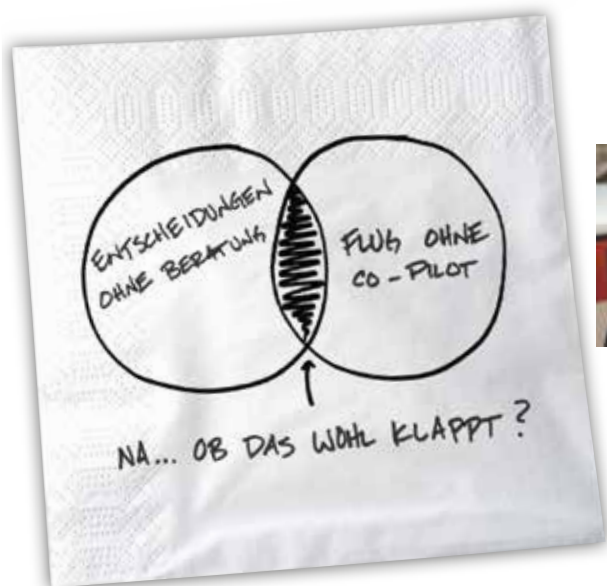
Lesen Sie bitte weiter unter -> A690

LARS BESSEL
LC ITZEHOE

SUTORBANK

HAMBURGISCHE PRIVATBANKIERS SEIT 1921

DIE PRIVATBANK FÜR ALLE.



„Ob Höhenflüge oder Turbulenzen – mit uns als Ihr Co-Pilot sind Sie bestens beraten. Wir übernehmen gern Ihren professionellen Vermögensaufbau, damit Sie sich entspannt zurücklehnen können.“

Thomas Meier, LC Henstedt-Ulzburg und persönlich haftender Gesellschafter der Sutor Bank

Der Finanztipp von NYTimes-Blogger Carl Richards für www.anlage-wissen.de



Tel. 040 80 90 68 59 40 | www.sutorbank.de

UNABHÄNGIG. PRODUKTNEUTRAL. INHABERGEFÜHRT.

ERFOLGREICHER 5. HIMMELMOORLAUF DES LC QUICKBORN



Die Erstplatzierten beim 5. Himmelmoorlauf über 9,1 km. Präsidenten Ragna Köppl (li) und Initiator Prof. Dr.med.Hans-Jürgen Mest (re). Fotos: privat

Unter dem bekannten Motto „laufend helfen“ veranstaltete der Lions Club Quickborn zusammen mit dem TuS Holstein Quickborn am 4. August den 5. Himmelmoorlauf - über 9,1 Kilometer.

Während bei vielen Laufveranstaltungen die Teilnehmerzahl rückläufig ist, wurde für den Himmelmoorlauf mit 300 Anmeldungen ein neuer Rekord erreicht. Durch die zunehmende Bekanntheit des Himmelmoorlaufes konnten wir weitere Sponsoren gewinnen, die neben finanzieller Unterstützung auch Prämien für die Erstplatzierten zur Verfügung stellten. Der Reinerlös kommt den Flutopfern

zugute. Zusammen mit den Einnahmen aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen, der von den Lions Frauen gebacken wurde, erzielten wir einen Spendenbetrag von 4.200 Euro.

Die Grundidee unseres Mottos „laufend helfen“ hat drei Aspekte. Hilfe für die eigene Gesundheit durch Bewegung in der Natur, Hilfe für Bedürftige und mit dem 5. Himmelmoorlauf ist auch das „laufend helfen“, im Sinne von ständiger Hilfe, erfüllt.

PROF.DR.HANS-JÜRGEN MEST
LC QUICKBORN
A676 WWW.LIONS-NORD.DE

FRIEDENSPLAKATWETTBEWERB – SCHÜLERKUNST IM PROZESS

An vielen Schulen des Distrikts arbeiten die Jungen und Mädchen derzeit an neuen Plakaten für den großen, weltweiten Wettbewerb. Sie machen sich Gedanken um eine gute, friedliche, gesunde Zukunft und setzen ihre Ideen in Bilder um. Am Alexander-von-Humboldt-Gymnasium in Neumünster arbeitet Kunstlehrerin Meike Mathesdorf gleich in drei Klassen zu diesem Thema,

und ein Blick in ihre 6a zeigt: Alle sind mit Feuereifer dabei!

Jungen und Mädchen malen und zeichnen, was die Pappen halten: Elektroautos, Windräder, Sonnenkollektoren.

Niklas Roy (11) hat noch besondere Vorstellungen: Von seiner zukünftig „kaputten“ Welt fliegen Bruchstücke als Erdinseln ins All. Miteinander verbunden

durch Brücken, zeigen sie unbeschwertes Leben – da singen die Kühe und lachen die glücklichen Schweine. Seine Menschen – mit einer neuen, gemeinsamen Sprache - stehen dort rund und zufrieden unter blühenden Bäumen...

SYLVIA MEISNER-ZIMMERMANN
KPR FÜR LC NEUMÜNSTER-HOLSTEN
A716 WWW.LIONS-NORD.DE

LC ELLERBEK RELLINGEN SPENDET FAHRRADHELME AN ERSTKLÄSSLER



Das Radrenn-Team: Gunther Grave, Bernd Dankowski, Michael Timm, Friedel John, Stephan Schreck, Karl-Heinz Meincke, Paul Steiner, Jochen Delfs, Lutz Koch, Kai Schröder, Sönke Höft (n. abgebildet) Foto: privat

Der Lions Club Ellerbek Rellingen hat hochwertige Fahrradhelme der Marke UVEX im Wert von rund 7.000 Euro an alle

Erstklässler in Ellerbek und Rellingen gespendet. „Im Rahmen unserer Kinder- und Jugendarbeit möchten wir damit einen aktiven Beitrag zur Sicherheit beim Fahrradfahren leisten“, so Sönke Höft, Präsident des Lions Clubs Ellerbek Rellingen.

Diverse Mitglieder des Lions Clubs sind im August beim "Jedermann Radrennen - Vattenfall Cycclassics" in Hamburg mitgefahren. Glücklicherweise sind diesmal alle sturzfrei angekommen. Im vergangenen Jahr hat die Gruppe leider einen schweren Sturz erleben müssen. „Mit 30,15 km/h liegen wir im Mittelfeld, aber für uns geht Sicherheit über Geschwindigkeit“ so Bernd Dankowski, „Radrennkoordinator“ beim Lions Club „Un-

sere Teilnahme hatte den Zweck, Spenden zu sammeln“.

Über 10.000 Euro sind zusammengekommen. Für jeden gefahrenen Kilometer sind Spenden eingeworben worden. Darüber hinaus gab es diverse Einzelspenden und eine großzügige Unterstützung von der Firma UVEX, die als Partner der Activity beigetreten ist. „Die weit über unseren Erwartungen eingesammelten Spenden werden wir natürlich - wie immer direkt und ohne Abzüge - bei Projekten für Kinder- und Jugendarbeit einbringen“, so Thomas Rudolph vom Lions Club Ellerbek Rellingen.

THOMAS RUDOLPH
LC ELLERBEK RELLINGEN
A683 WWW.LIONS-NORD.DE

www.shz.de/suche/

Wer hier Lions oder Löwen einträgt (aber auch Aktion FerienFreunde oder Convention), bekommt oft sehr aktuelle Infos.

Einfach mal ausprobieren:

Versuch macht klug!

Advent im Schloss

**Benefizkonzert am
30.11.2013 um 18 Uhr**

Verschiedene Ensembles im Rittersaal, den John Langley adventlich dekoriert. Und Büffet vom Feinsten. Mehr unter lions.de/husum-goesharde



4. LIONS FILM NIGHT IN NEUMÜNSTER



Der Eisenbahn-Männerchor Neumünster brachte seinen "Sound of Heimat".
Foto: Sommer

Zum vierten Mal bereits fand am 13. September in Neumünster die Lions Film Night statt.

In Zusammenarbeit mit dem Kulturfestival „Kunstflecken“, das die Stadt Neumünster jeden September veranstaltet, ludt der Lions Club Neumünster in

die Werkhalle ein. Zu sehen war wieder ein Film über die Kraft der Musik, diesmal der deutsche Dokumentarfilm „Sound of Heimat“: Auf einer Reise quer durch Deutschland entdeckt der neuseeländische Musiker Hayden Chisholm - begleitet von einem Filmteam - Erstaunliches:

den spannenden Ist-Zustand der deutschen Volksmusik. Als Fremder mit unverstelltem Blick auf die deutsche Kultur und mit offenem Ohr für Texte und Melodien trifft er moderne und traditionelle Musiker. Der Film zeigt eine musikalische Vielfalt, die weit mehr ist als Schunkel-schlager und viel über unsere Wurzeln und Identität verrät. Auch das Publikum in der Werkhalle diskutierte noch lange danach über die Frage, warum wir nicht mehr frei von der Seele weg singen und wie unsere Kinder es wieder lernen können.

Musikalisch eingerahmt wurde dieser Filmabend vom Eisenbahn-Männerchor Neumünster (siehe Foto), der den eigenen „Sound of Heimat“ der alten Eisenbahnerstadt Neumünster zum Klingen brachte. Leckere Kleinigkeiten gegen Spende und eine Versteigerung von drei DVDs des Films rundeten den Abend ab, dessen Einnahmen wie immer der Aktion „Kinder sehen“ des

Lions Club Neumünster zugeht. Damit werden Kindergartenkinder in der Stadt Neumünster gefördert. Sie bekommen Sachen oder Leistungen finanziert, die sich ihre Familien nicht leisten können, Dinge - die für ihre Entwicklung aber wichtig sind.

Der Lions Club Neumünster hat sich unter anderem der Talentförderung im Bereich Musik verschrieben und veranstaltet in jedem Dezember die große Lions Music Night in der Stadthalle. In Zusammenarbeit mit der Kulturellen Filmförderung Schleswig-Holstein e.V. (Technik) und der Firma 3 Rosen GmbH (Filmrechte) sowie der Stadt Neumünster gelang aber auch mit der Lions Film Night eine runde Activity zum Thema Musik. Sie brachte mit relativ geringem Aufwand viel Freude und Ertrag.

ARNE SOMMER
LC NEUMÜNSTER
A694 WWW.LIONS-NORD.DE

MUSIKALISCHE KREUZFAHRT MIT DEM MARINEMUSIKKORPS OSTSEE



Marinemusikkorps Ostsee auf "großer Fahrt" beim 19. Benefizkonzert des LC Kiel
Foto: Sachau

Zum 19. Mal veranstaltete der Lions Club Kiel sein jährliches Benefizkonzert in der Petruskirche in Kiel. In der wunderbaren alten Garnisonskirche waren die Reihen mit Zuhörern dicht besetzt. Sie genossen eine musikalische Reise von Kiel über viele Stationen bis ins Mittelmeer und zurück. Dabei gelang es dem Leiter des Musikkorps, Fregattenkapitän Friedrich Szepanski, seine Zuhörer mit launigen Schilderungen der Reise gefangen zu nehmen und die Musik in den Mittelpunkt zu stellen. Es wurde ein wunderschöner Abend zugunsten der Activity „Klasse 2000“, deren Erlös (Höhe stand bis zum Druck noch nicht fest) zur Finanzierung der Arbeit mit Kindern in Kieler Schulen gewidmet ist. Standing Ovation gab es nach dem Einlaufen im Heimathafen mit dem Paradestück „Gruß an Kiel“.

Präsident LF Thomas Beyer bedankte sich mit einem Holzfässchen echtem (Flensburger) Rum bei Szepanski, seine Damen und Herren des Orchesters erhielten – ausgeteilt durch Mitglieder des LC Kiel – traditionsgemäß je ein Kistchen Kieler Sprötten aus Schokolade.

HANS-JOACHIM SACHAU
LC KIEL
A685 WWW.LIONS-NORD.DE

S.A.T.



Solar



Wärme



Bäder



Elektro



www.alternativtechnik.de

Struckum | Telefon: 04671 – 60300

LIONS HELFEN KINDERN MIT 11.000 EURO



Freude über 11.000 Euro: Anke Kehrmann - Panken, Klaus Stuber und Dagmar Beese (v.li.) Foto: Hans-Georg Borchers

Kaltenkirchen – Die Hilfe kam richtig an, und die Freude war riesengroß:

Denn der Lions Club Kaltenkirchen half aktuell bedürftigen Kindern mit einer Einkleidungshilfe im Wert von über 11.000 Euro. Wie Anke Kehrmann-Panten - vom Verein Tausendfüßler e.V. - und Dagmar Beese, vom Verein Kaltenkirchener Tafel e.V. in einem Pressegespräch im Tausendfüßler Kinder- und Familiengarten erzählten, waren 170 Familien glücklich und dankbar. Mit einem zur Verfügung gestellten Gutschein konnten sie für ihre Kinder in der dodehof ModeWelt vorrangig Bekleidung, Sportbekleidung oder Sportschuhe kaufen. „So konnten wir 280

bedürftigen Kindern im Alter zwischen einem und zehn Jahren mit der Sachspende nachhaltig helfen“, informierte Lions Sekretär Klaus Stuber vom Vorstand des Lions Clubs Kaltenkirchen. In die erfolgreiche großzügige Einkleidungshilfe waren durch das Netzwerk des Tausendfüßlers und der Tafel elf Kaltenkirchener Einrichtungen erfolgreich mit eingebunden worden. Das war nach der in 2006 und 2010 durchgeführten Bekleidungsaktion die dritte „Aktion Kinderhilfe“.

HANS-GEORG BORCHERS
LC KALTENKIRCHEN
A689 WWW.LIONS-NORD.DE

MINIS FÜR MINIS UND HERZKISSEN



300 Euro für die "Wöddelquilter"

Foto: Siebert

Der Lions Club Alveslohe war von der Idee der "Wöddelquilter" sehr beeindruckt und spendete den fleißigen Damen spontan 300 Euro.

Die 14 Damen aus Henstedt-Ulzburg und Umgebung treffen sich einmal im Monat im Stoffmarkt in Henstedt-Ulzburg, um sogenannte Preemiequilts zu nähen. Sie sind gedacht für Frühgeborene, die mit einem Geburtsgewicht von weniger als 1500g geboren werden.

Sie werden derzeit an 16 neonatologische Stationen in Deutschland, Österreich und Niederlande an die Frühchen verteilt. Mittlerweile sind über 4000 Minis für Minis verschenkt worden. Die Damen haben sich dazu verpflichtet, diese Arbeit ehrenamtlich zu tätigen. Da aber das Material für ein Quilt rund 25 Euro kostet, werden natürlich Spenden benötigt.

Die Damen nähen nicht nur im Stoffmarkt, sondern auch in ihrer Freizeit und nicht nur die Quilts, sondern auch weiche Kissen in Herzform für Frauen, die eine Brustkrebsoperation hatten. Diese Kissen werden den Frauen an der Paracelsus-Klinik in Henstedt-Ulzburg geschenkt.

Die Idee stammt von der Krankenschwester Nancy aus Dänemark, die diese Aktion 2006 ins Leben gerufen hat und schon viele Mitstreiter/innen gefunden hat. Auch bei den Wöddelquiltern sind jederzeit Helfer/innen herzlich willkommen. Kontakt über Stoffmarkt Henstedt-Ulzburg, Tel: 04193-893246.

Die Damen des Lions Clubs Alveslohe würden sich sehr freuen, wenn sie dadurch die Wöddelquilter zusätzlich unterstützen könnten.

HEIDI SIEBERT
LC ALVESLOHE
A679 WWW.LIONS-NORD.DE

3 NORDERSTEDTER LIONS CLUBS UNTERSTÜTZEN TAFEL



Mitglieder der drei Lions Clubs bei der Übergabe des Kühlfahrzeuges

Foto: Pütz

Die Norderstedter Lions freuen sich, nach 2007 in diesem Jahr der Norderstedter Tafel ein weiteres Kühlfahrzeug zu ermöglichen.

Am 19. August wurde der Norderstedter Tafel das Kühlfahrzeug im Rahmen einer kleinen Feier am Standort der Tafel im Schützenwall von den Lions übergeben.

Gemäß dem Motto „Gemeinsam sind wir stark“ haben die drei Norderstedter Lions Clubs – Norderstedt, Norderstedt-Forst Rantzau und Norderstedt NEO – durch Spenden von jeweils 2.500 Euro sowie weiteren 2.500 Euro vom Hilfswerk Deutsche Lions und 10.000 Euro der „Stiftunglife“ das notwendige Fundament für die Finanzierung eines weiteren Kühlfahrzeuges gelegt.

Seit 1993 unterstützt die „Stiftunglife“ in Celle die Finanzierung von Fahrzeugen für die Tafeln in Deutschland. So sind seit 2006 -

gemeinsam mit den Lions in Deutschland - mehr als 300 Fahrzeuge finanziert worden. Mit den aktuellen Spenden durch die Norderstedter Lions wurde gemeinsam mit weiteren Beiträgen des Fahrzeugherstellers Ford, des Kühlaggregatherstellers und Eigenmitteln der Norderstedter Tafel die Finanzierung mit einem Gesamtwert von 45.000 Euro ermöglicht.

Annette Leopold Präsidentin Lions Club Norderstedt Forst –Rantzau

Wolfgang Springer Präsident Lions Club Norderstedt

Uwe Bialas Präsident Lions Club Norderstedt NEO

KLAUS PÜTZ
LC NORDERSTEDT NEO
A680 WWW.LIONS-NORD.DE

REGION 4

3. VG: Petra Hänert
E-Mail: petra.haenert@111n.de

ZONE I

LC Ahrensburg, LC Bargteheide, LC Großhansdorf, LC Hahnheide, LC Herzogtum Lauenburg, LC Stormarn

Zone-Chairperson: Anne-Marie v. Oosterum
E-Mail: zch41@111n.de

ZONE II

LC Eutin, LC Lübecker Bucht, LC Lütjenburg, LC Neustadt in Holstein, LC Oldenburg in Holstein, LC Ostholstein, LC Plön

Zone-Chairperson: Wilfried Bensiak
E-Mail: zch42@111n.de

ZONE III

LC Bad Schwartau, LC Lübeck, LC Lübeck Passat, LC Lübeck-Altstadt, LC Lübeck-Hanse, LC Lübeck-Holstentor, LC Lübeck-Liubice, LC Travemünde

Zone-Chairperson: Margret Belling
E-Mail: zch43@111n.de

FLUTOPFER IN LAUENBURG? WE SERVE.....!



Spendenübergabe: (v.l.) Harald Bindzus, Petra Patzke, Florian Fische und Dominic Gutsch Foto: Anne-Marie van Oosterum

Der Lions Club Bargteheide überreichte dem DLRG Lauenburg eine Spende über Euro 1.000 als Beitrag für die Neubeschaffung eines Schlauchboots.

Ein Boot war während des Hochwassers in diesem Frühjahr stark beschädigt worden und muß neu beschafft werden. Ein neues Schlauchboot wird rund 5.000 Euro kosten, das heißt, der Rest für die Neubeschaffung wird über weitere Spenden finanziert. Die Lions Spende wurde durch die Club Präsidentin Petra Patzke an den Bezirksleiter der

DLRG Bezirk Oberelbe Harald Bindzus übergeben. Die DLRG Oberelbe hat rund 400 Mitglieder, die hauptsächlich ehrenamtlich tätig sind. Sie arbeiten im Rettungsdienst zu Wasser und zu Land, wie auch für die Ausbildung an Kindergärten, Schulen und Jugendausbildung in Erster Hilfe.

Der Lions Club Bargteheide strebt an, die durch Veranstaltungen gesammelten Gelder möglichst in der eigenen Region und dem näheren Umfeld für Kinder und Jugendliche einzusetzen. Das Hochwasser hat Ahrensburg und Bargteheide sowie die weitere Umgebung verschont. Jedoch bat der Lions Club Lauenburg/Mölln um Unterstützung, da das Hochwasser der Elbe in Lauenburg erhebliche Schäden verursacht hat. Somit entschied sich der LC Bargteheide, der DLRG in Lauenburg bei der Neubeschaffung des Schlauchboots mit einer Spende von Euro 1.000 zu helfen.

ANNE-MARIE VAN OOSTERUM
LC BARGTEHEIDE
A686 WWW.LIONS-NORD.DE

DICHTENDE SLAMMERLÄMMER



Die Bücherpiraten Lina Maria Ostertag und Bjarne Mathias freuten sich über die tolle Spende. Foto: privat

Bereits mehrfach hat der Lions Club Lübeck die "Bücherpiraten" unterstützt. Mit diesem Projekt wird das Lesen von Kindern und Jugendlichen gefördert.

Mit einem weiteren Scheck wurde nun ein Wettbewerb von Nachwuchspoeten ermöglicht. Die von den Bücherpiraten organisierte Lesung unter dem Titel "Slammerlämmer - U20 Slam" bot mehr als einem Dutzend jugendlicher Poeten ein Podium. Den Scheck über 1.250 Euro überreichten

Präsident Ulf Garbe und Sekretär Gerrit Koch. "Das ist fantastisch", freuten sich die Bücherpiraten Lina Maria Ostertag (18) und Bjarne Mathias (16), die mit anderen Jugendlichen den Wettbewerb organisiert hatten. Die Spende bezeichneten sie als tolle Unterstützung für das Vorhaben, ein U20-Slam-Netzwerk in Lübeck aufzubauen.

KLAUS J. GROTH
LC LÜBECK
A670 WWW.LIONS-NORD.DE

Mit Joda® werden Gärten wohnlich! Entdecken Sie Carports, Holzdecks, Häuser, Zäune u.v.m. – www.joda.de



Starke Ideen aus Holz!

... kommen von **JORKISCH** aus Daldorf

Ausstellungen auch in Ihrer Nähe! Tel.: 04328 - 1780

JODA®
HOLZ IM GARTEN



LEO - NEWS



HUSUMER LEO-CLUB FEIERLICH GECHARTERT



Der Leo-Club Husum „Achtern Diek“, gemeinsam mit Constanze Leißling, 2. VG (vorne Mitte), und Leo-Distriktsprecher Niels Falkenhain (rechts daneben). Foto: Wilk

Am 7. September war es soweit: Die Charter des Leo-Clubs Husum „Achtern Diek“ wurde ausgiebig im Christian Jensen Kolleg in Breklum gefeiert.

Bereits seit einem Jahr engagiert sich unser am 18.08.2012 offiziell gegründete Club nun in Husum. Inzwischen gehören ihm 21 Mitglieder an. „In der Zeit hat der Wind gut für uns geweht und wir haben ihn uns nicht aus den Segeln nehmen lassen“, beschrieb es Maxie Hambrock, unsere Gründungs-Präsidentin. In ihrer Rede unterstrich sie auch die gute Unterstützung durch die Husumer Lions-Clubs.

„Vor sechs Jahren fassten wir den Gedanken eines Leo-Clubs ins Auge“, sagte Angelika Schmidt-Durdaut, Präsidentin des bürgerlichen LC Husum-Uthlande, „nun endlich hat sich eine stabile Gruppe gebildet. Sich in dem Alter sozial zu engagieren, verdient Respekt. Das soziale Engagement ist aber nicht nur ein Geben, gleichzeitig bekommt man auch viel zurück.“ „Manchmal muss man auch über den eigenen Schatten springen“, betonte Lucas Ingwersen, der aktuelle Präsident, „es macht Spaß und man lernt viel.“ Auch Constanze Leißling, 2. Vizegovernor und Mitglied des LC Hamburg St. Pauli, lobte in ihrer Rede „die Begeisterung der tatkräftigen, jungen Leute“.

Lesen Sie bitte weiter unter -> A687

JANETT WILK



Weihnachtswunderzeit bei Holzland Jacobsen

Ab November hat sich die Gartenzeit in eine Weihnachtswelt verwandelt, in der Sie jede Menge Inspirationen für eine gemütliche, stilvolle Weihnachtszeit

bekommen. Dabei sind auf über 500 Quadratmetern weihnachtliche Dekorationen der ganz besonderen Art zu finden. Überwiegend skandinavische

Firmen prägen das ganz besondere Ambiente bei Holzland Jacobsen.

Hier kann man bummeln, Kaffee und Kuchen genießen und für ein paar Stunden abtauchen in eine weihnachtliche Atmosphäre. Neben weihnachtlichen Dekorationen können Sie auch jede Menge Geschenkideen für den Gabentisch entdecken. Das Haus bietet allen Liebhabern von außergewöhnlichen Lifestyleprodukten viele Anregungen. Da lohnt selbst ein etwas weiterer Weg!

Von November bis Weihnachten ist jeden Samstag durchgehend bis 18:00 Uhr geöffnet. Im Café gibt es



natürlich Juleglögg und andere weihnachtliche Leckereien. Fotos der aktuellen Weihnachtswunderzeit finden Sie auch auf facebook unter : Gartenzeit von Holzland Jacobsen!

Holzland Jacobsen

- Industriestraße 19
- 25709 Marne

- Tel.: 0 48 51/ 95 90-16
- www.holzland-jacobsen.de



WAS IST LOS BEI DEN NORD-LÖWEN?

VERANSTALTUNGEN

10. November 2013

LionsLaterneLauf in Husum,
17:30 Uhr

23. November 2013

„Queen of Piano - Tasta Tour“,
in Wahlstedt, 20 Uhr

30. November 2013

Adventskonzert in Husum,
Schloss, 18 Uhr

13. Dezember 2013

Weihnachtskonzert in Hamburg,
Miralles Saal, 19:30 Uhr

MITTAGSTISCHE

Jeden 1. Montag im Monat

Region IV im Hotel Radisson Blue
Lübeck

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

Region II Borgerforeningen in
Flensburg

Jeden 3. Mittwoch

Region I im Europäischen Hof in
Hamburg

Alle Termine unter www.lions-nord.de

**Bitte stellen Sie Ihre Termine auch
im Veranstaltungskalender des
Distrikts ein:**

www.google.de ->

[lions nord calendar](#) ->

oben im schwarzen Querstreifen

(Reiter) steht "mehr" ->

kommt "Kalender" ->

dann eintragen und speichern

e-mail: Activity@111n.de

Passwort: 111naktiv

REDAKTIONSSCHLUSS

Ausgabe Februar 2014:

Redaktionsschluss: 15. Januar 2014.

Berichte online verfassen:

www.lions-nord.de >

Mitgliederzeitschrift >

Redaktion >

Anleitung - Bericht einsenden (PDF)

JUBILÄEN 2013/2014

10 Jahre

02. November – Lübeck Altstadt ge-
gründet

45 Jahre

11. Dezember – Pinneberg gegründet

50 Jahre

18. Februar – Hamburg-Sachsenwald
gegründet

09. November – Rendsburg

55 Jahre

11. November – Lüneburg gegründet

60 Jahre

25. Februar – Hamburg gegründet

AUF EIN WORT

„Lions Nord“ - weiterhin gedruckt?
Oder demnächst online - also lesen
und Fotos betrachten auf dem PC-
Schirm? Viele Distrikte in Deutsch-
land haben lediglich „newsletter“;
viele gucken zu uns in den Norden
und finden unsere Mitgliederzeit-
schrift zum Anfassen und zum
Blättern – toll. Ich auch.

Wir in der Redaktion sind gut auf-
gestellt, arbeiten ehrenamtlich,
und die Druckkosten kommen in-
zwischen über die Anzeigen rein.
Wenn es also weiterhin genügend
Annoncen gibt... Dennoch – wer
mit der Zeit geht, liebt wohl Com-
puter und Zeitschriften online.
Vermutlich wird Ihnen darum bei
Gelegenheit die Frage gestellt: ge-
druckt oder online?



Allen, die im Distrikt unseren
„Lions Nord“ mittragen, für ihn
schreiben, fotografieren und Anzei-
gen schalten, sage ich „danke“ für
die angenehme Zusammenarbeit und
toi toi toi für ein unbeschwertes, ge-
meinsames Neues Jahr!

Sylvia Meisner-Zimmermann

DISTRIKT TERMINE 2014

25. - 26. Jan. 2014

3. Kabinettsitzung auf Sylt

08. Februar 2014

VP/S/SCH Workshop in Hamburg,
10 - 16 Uhr

22. Februar 2014

VP/S/PR/M Workshop in Leck,
10 - 16 Uhr

28. März 2014

4. Kabinettsitzung in Lüneburg,
10 - 17 Uhr

29. März 2014

2. DV 2013/14 in Lüneburg,
10 - 17 Uhr

17. Mai 2014

MDV 2013/14 in Halle,
09 - 17 Uhr

21. Juni 2014

Kabinetttübergabe Akademie Sankel-
mark, 11 - 13 Uhr

1. Kabinettsitzung Akademie Sankel-
mark, 14 - 16 Uhr

04. - 08. Juli 2014

International Convention I
Toronto, Canada

IMPRESSUM

Herausgeber der Mitgliederzeitschrift:
Lions Club International Distrikt 111 N
Chefredakteurin: Sylvia Meisner-Zimmermann
E-Mail: kpr@111n.de

Redaktion:

Sylvia Meisner-Zimmermann (Clubnachrichten)
Klaus Noweck (Kabinettt)

Anzeigen

Produktion und Support,

Realisierung und Betreuung der Website:
New MedMarketing, New DentMarketing
Marienthaler Str. 17, 24340 Eckernförde
Wolfgang Koll
Fenja Hein

E-Mail: produktion@lions-nord.de

LIONS NORD erscheint vierteljährlich immer
Mitte August, Mitte November, Mitte Februar,
Mitte Mai als Beilage der Multi-Distrikt-Zeit-
schrift Lion und online unter www.lions-nord.de
Redaktions- und Anzeigenschluss immer am
15. des Monats vor dem Erscheinen.

Die redaktionellen Beiträge stellen persönli-
che Ansichten der Verfasser dar und müssen
sich nicht mit der Auffassung der Redaktion
decken. Die Redaktion behält sich Kürzungen
und Bearbeitungen von zugesandten Beiträ-
gen vor.

Auflage: 3604 Exemplare

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom Juli 2009.
Anzeigenpreise und Mediadata unter
www.lions-nord.de

Druck und Verarbeitung: Druckzentrum Neu-
münster GmbH, Rungestraße 4, 24537 Neu-
münster

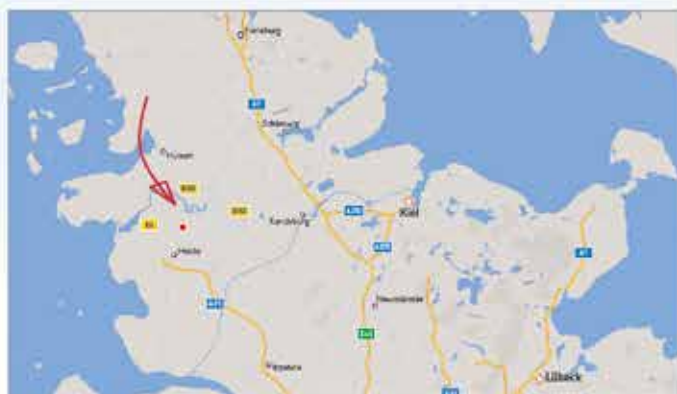
Titelbild: 6a beim Friedensplakat-Wettbewerb,
Alexander-von-Humboldt-Gymn., Neumünster
Foto: Sylvia Meisner-Zimmermann

Fit und gesund

Kostenloser ErgoCheck für Körper und Geist

Nicht das Bett allein, sondern vor allem die richtige Matratze ist eine entscheidende Voraussetzung für Ihre geistige und körperliche Fitness am Tage.

Laut einer Studie der Universität Regensburg schlafen wir durchschnittlich 7 Stunden täglich. Ausgehend von einer durchschnittlichen Matratzenlaufzeit von 15 Jahren sind das 38.325 Stunden, also fast 4 Jahre. Eine Zeit, die man so angenehm wie möglich verbringen sollte. Denn denken Sie daran: Erholsamer Schlaf ist neben gesunder Ernährung die wichtigste Voraussetzung für Ihre Gesundheit und Leistungsfähigkeit. **Für Ihr Wohlbefinden.**



Als norddeutsches Familienunternehmen haben wir uns auf die Herstellung von **Matratzen, Kissen und Schutzbezügen** für Privatkunden und den medizinischen Bedarf spezialisiert. Für Ihren hohen Schlaf- und Liegekomfort, für Druckentlastung und gegen Rücken- und Gelenkbeschwerden.

In der Hennstedter Straße 3 in 25779 Fedderingen, also hier ganz in der Nähe, analysieren wir mit unserem **Ergo-Check** Ihr individuelles Körperprofil. Mittels digitaler Auflagendruckmessung wird die Verteilung der Druckpunkte an Ihrem Körper auf verschiedenen Liegeflächen und in unterschiedlichen Liegepositionen gemessen. Wir können



so gemeinsam die für Sie individuell richtige Matratze bestimmen.

Mit uns gehen Sie auf **Nummer sicher**: Sie können Ihr Wunschmodell zwei Wochen lang zu Hause, unter Alltagsbedingungen testen. Gern liefern wir Ihnen Ihre neue Matratze deutschlandweit – ohne Versandkosten und mit Zufriedenheitsgarantie!



Rufen Sie uns an:
04836 996410

WULFF MED TEC GmbH | Hennstedter Straße 3 | 25779 Fedderingen | info@wulff-med.de

www.wulff-med.de

WULFF

